

Un mundo inalámbrico

Uniden®

TELÉFONOS
INALÁMBRICOS
DE UNIDEN



DCT7585

DCT758

DE LA SERIE
**DCT758/
DCT7585**

MANUAL DEL USUARIO

ESPAÑOL

Índice de contenido

Índice del contenido	1
Bienvenida	4
Terminología utilizada en este manual	5
Introducción al producto	6
Características principales del teléfono	6
Características del contestador automático	6
Partes del receptor.....	7
Partes de la base con contestador automático (DCT758).....	8
Partes de la base con contestador automático/Teclado dual (DCT7585/DCT7085)	9
Como leer la pantalla	10
La tecla de cuatro funciones.....	11
Como utilizar los menús del receptor.....	11
Introducción de texto en su receptor.....	12
Instalación del teléfono	13
Selección de la mejor ubicación	13
Como fijar la base a la pared	13
Instalación de la pila	15
Conexión de la base y como cargar el receptor.....	15
Conexión de la línea telefónica	16
Revisión de la línea	16
Cambio del modo de marcación.....	16
Instalación de la pinza para la correa	17
Programación básica	18

Selección del idioma.....	18
Programación de la fecha y la hora	18
Activación de la Identificación de llamadas con llamadas en espera normal y de lujo	19
Activación del timbre personalizado	19
Activación del tono de las teclas	20
Como agregar receptores adicionales.....	20
Receptores compatibles	21
Como cargar receptores adicionales.....	21
Registración de receptores adicionales	22
Registración de receptores del modelo DCX750	23
Reinicialización de los receptores	23
Configuración de la agenda	24
Introducción de entradas en la agenda	25
Como encontrar una entrada en la agenda	26
Como editar una entrada existente	26
Como guardar números de Identificación de llamadas o de repetición de llamada en la agenda	27
Borrado de información de la agenda	27
Borrado de todas las entradas a la vez	28
Copia de entradas de la agenda a otro receptor.....	28
Borrado de números de marcación rápida en la base	29
Como personalizar su teléfono	30

Cambio del titular del receptor	30
Selección del tono del timbre (receptor solamente)	31
Activación de "Auto Talk" (receptor solamente)	32
Activación de la contestación con una sola tecla (receptor solamente)	32

Como usar su teléfono..... 33

Realización de una llamada desde la agenda	34
Marcación en cadena desde la agenda	34
Realización de una llamada por marcación rápida con el receptor	34
Realización de una llamada por marcación rápida con la base (base con teclado dual solamente)	35
Activación del altavoz de un receptor durante una llamada	35
Identificación de llamadas y llamada en espera	35
Como utilizar la lista de Identificación de llamadas	36
Realización de una llamada desde la lista de Identificación de llamadas	37
Borrado de números de Identificación de llamadas	37
Como usar la característica de llamada en espera	37
Como usar la característica de llamada en espera de lujo	38
Como volver a marcar un número	39

Borrado de un número en la lista de repetición de llamada	39
---	----

Ajuste del volumen del timbre, del auricular y del altavoz.....40

Ajuste del volumen del timbre	40
Ajuste del volumen receptor	40
Ajuste del volumen del altavoz	40
Ajuste del tono del audio	41
El clarificador de audio	41

Búsqueda de un receptor perdido.....41

Las características de espera, conferencia y transferencia42

Como poner una llamada en espera	42
Conferencias	42
Transferencias	43
Contestación de una llamada transferida	43

Características especiales.....44

No molesten (todas las llamadas)	44
Silenciador del micrófono	45
Modo de privacidad	45
Marcación de siete dígitos	45
La característica DirectLink	46
Realización de una llamada con el modo DirectLink	46
Como salir de DirectLink	47
El intercomunicador	47
Contestación de una llamada del intercomunicador	48
Monitorización de cuartos/bebés	49
Cambio del tipo de marcación	50

Instalación de los audífonos opcionales	50
Configuración del contestador automático....	51
Características	51
Como usar la interfaz del contestador automático	52
Operación del receptor	52
Selección del idioma.....	53
Configuración de la cantidad de timbres	53
Programación de la hora y la fecha.....	54
Grabación de un saludo personal	55
Selección de un saludo.....	56
Borrado de su saludo personal	56
Configuración del tiempo de grabación (o sólo anunciar).....	56
Activación de la alerta de mensajes.....	57
Activación del filtro de llamadas.....	58
Programación de un código de seguridad o de un número de identificación personal (PIN)	58
El contestador automático	59
Activación y desactivación del contestador automático	59
Reproducción de mensajes	59
Filtro de llamadas	61
Grabación de una conversación	61
Grabación de un recado	63
Como apagar el tono de alerta de mensajes ..	63

Como usar el contestador automático fuera de casa	64
Mantenimiento	65
Especificaciones	65
Fallas de corriente	65
Vida de la pila	65
Alerta de pila baja	66
Reemplazo y manejo de la pila.....	66
Cambie las pilas anualmente	66
Limpie los contactos de la pila.....	67
Solución de problemas	67
Reinicialización del receptor.....	67
Reinicialización del receptor sin la base	68
Cambio del código digital de seguridad	69
Fuera de alcance	69
Problemas comunes	70
Daños causados por líquidos	72
¡Precauciones!	74
Advertencia sobre las pilas recargables de níquel metal híbrido	74
Instrucciones importantes de seguridad.....	74
La FCC quiere informarle	75
Interferencia de radio	76
Privacidad con teléfonos inalámbricos.....	77
Índice.....	78

Bienvenida

Gracias por comprar un teléfono Multi-receptor de Uniden.

Nota: Las ilustraciones que se muestran en este manual tienen como objetivo una explicación práctica. Algunas de ellas pueden variar con respecto a su equipo en particular.

Terminología utilizada en este manual

Receptor adicional	Su teléfono es expansible: una base sirve para un total de cuatro receptores. El receptor adicional es compatible con este modelo.	Cargador	Se incluye un cargador con su receptor el cual sirve para cargar la pila. Es importante notar que se conecta a un enchufe más no a una línea telefónica.
Base	La parte principal de su teléfono que se conecta a su línea y le permite hacer y recibir llamadas.	DirectLink™	Si usted cuenta con más receptores en su sistema, puede usar dos de ellos como radios en dos vías.
Identificación de llamadas (CID)	La opción de Identificación de llamadas está disponible de su proveedor de telefonía. Con este servicio, usted puede ver el nombre y el número de la persona que llama.	Configuración global	Aplica para receptores registrados y a su base. Si usted cambia algo bajo el menú global, lo cambiará para todos los receptores y la base. Sólo un receptor puede cambiar la configuración global al mismo tiempo, y el teléfono deberá estar en espera.
CW Deluxe (Llamada en espera de lujo)	La opción de Llamada en espera de lujo es ofrecida por su proveedor de telefonía. Este servicio le brinda diferentes opciones cuando tiene una llamada en espera. Consulte "Como usar la característica de llamada en espera de lujo" en la página 37.	En espera	Cuando el receptor no se está usando. Si no está en la base, la línea no está activada. No hay tono en este momento.
CID/CW o CIDCW	Identificación de llamadas de llamadas en espera están disponibles de su proveedor de telefonía. Con este servicio, usted puede ver la información de la persona que llama mientras atiende una llamada.	Estación	Cualquier receptor o la base.
		Hablar	Se ha activado una línea telefónica en el receptor o en la base lo cual activa el tono.

Introducción al producto

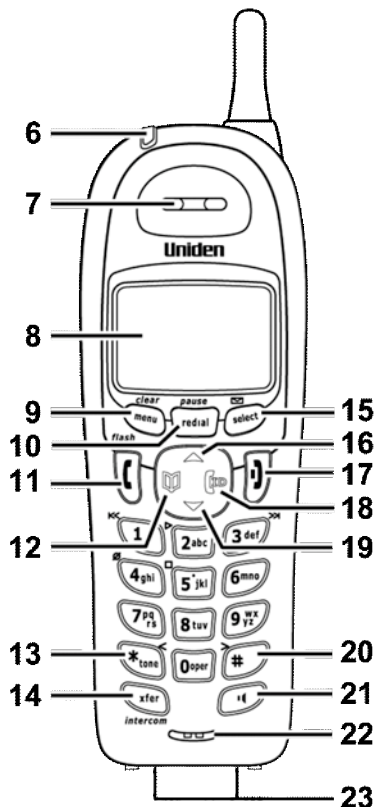
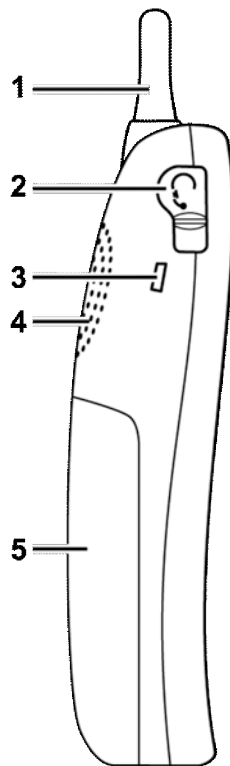
Características principales del teléfono

- Sistema expansible digital de 2.4GHz hasta 4 receptores.
- Contestador automático integrado
- Identificación de llamadas / Llamada en espera de lujo
- Base con teclado (solamente DCT7585/DCT7085)
- Agenda con 100 entradas compartidas /Números de Identificación de llamadas
- Comunicación en 2 vías "DirectLink™"
- Monitorización de cuartos/bebés
- Base y receptor con altavoz
- 20 opciones para el timbre (10 tonos/10 melodías)
- Timbres personalizados
- 10 números de marcación rápida
- Repetición de llamadas de los últimos 3 números
- Copiar entradas de la agenda a otro receptor
- Menús en Inglés, Español y Francés
- Transferencia de llamadas
- Conferencias
- Intercomunicador

Características del contestador automático

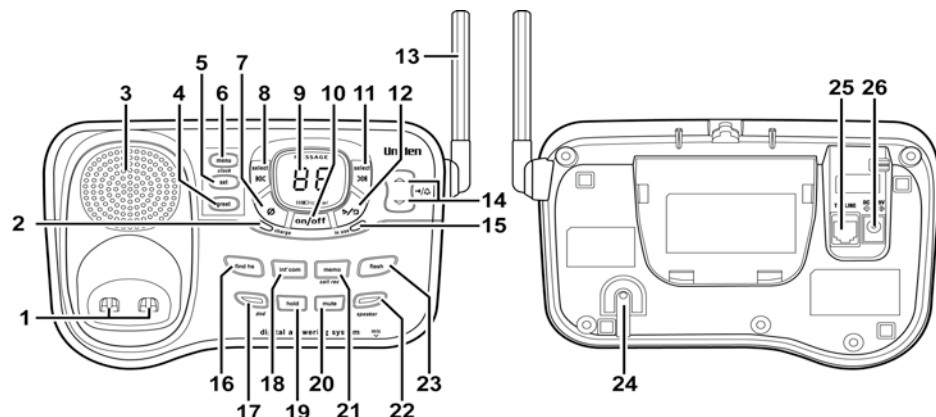
- Grabaciones digitales sin casete
- Hasta 12 minutos de grabación
- Mensajes personales o pregrabados
- Menús de configuración con voz en Inglés, Español, Francés
- Anuncio de la fecha y la hora
- Recuperación a distancia de mensajes
- Economizador de tarifas
- Grabación de conversaciones
- Recados de voz
- Alerta de mensajes
- Grabación de hasta 59 mensajes

Partes del receptor



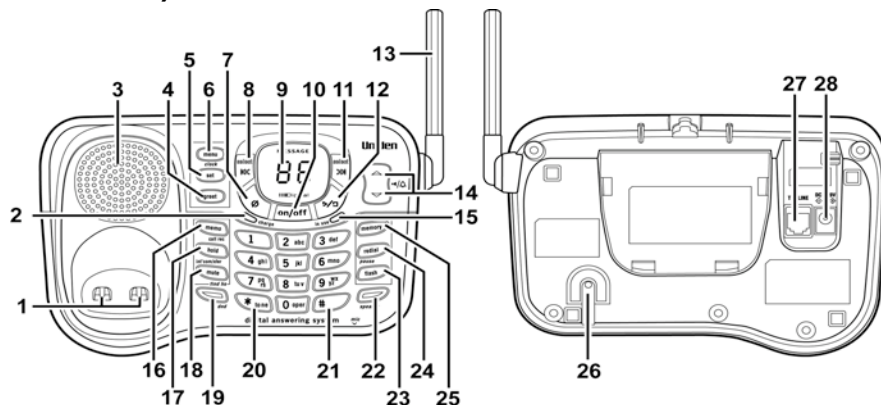
1. Antena del receptor
2. Cubierta del enchufe para audífonos
3. Conexión para la pinza de la correa
4. Altavoz y timbre
5. Compartimiento para las pilas
6. Indicador de mensajes nuevos
7. Auricular del receptor
8. Pantalla LCD
9. Tecla **[menu/clear]** (menú/borrar)
10. Tecla **[redial/pause]** (rep. llamada/pausa)
11. Tecla **[flash]** (hablar/transmisión rápida)
12. Tecla **[agenda]**
13. Tecla **[*/tone/<]**
14. Tecla **[xfer/intercom]** (transferir/intercom.)
15. Tecla **[select/flash]** (seleccionar/mensajes)
16. Tecla **[▲]** (subir)
17. Tecla **[redial]** (finalizar llamada)
18. Tecla **[ID]** (ID de llamadas)
19. Tecla **[▼]** (bajar)
20. Tecla **[#>]**
21. Tecla **[altavoz]**
22. Micrófono del receptor
23. Contactos para cargar el receptor

Partes de la base con contestador automático (DCT758)



- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1. Contactos para cargar la base | 8. Tecla [KK/select] (repetir/seleccionar) | 14. Tecla [▲▼] (volumen +/- para altavoz/timbre) | 20. Tecla [mute] (mudez) |
| 2. LED del indicador de carga | 9. LED del contador de mensajes | 15. LED en uso [in use] | 21. Tecla [memo/call rec] (recado/grabar llamada) |
| 3. Altavoz de la base | 10. Tecla [on/off] (encender/apagar) | 16. Tecla [find hs] (encontrar receptor) | 22. Tecla [speaker] (altavoz) |
| 4. Tecla [greet] (grabar saludo) | 11. Tecla [>>/select] (saltar/seleccionar) | 17. Tecla [dnd] (no molestar) | 23. Tecla [flash] (trans. rápida) |
| 5. Tecla [set] (programar) | 12. Tecla [▶/□] (reproducir/detener) | 18. Tecla [int'com] (intercomunicador) | 24. Micrófono de la base |
| 6. Tecla [menu/clock] (menú/reloj) | 13. Antena de la base | 19. Tecla [hold] (espera) | 25. Enchufe TEL LINE |
| 7. Tecla [Ø] (borrar) | | | 26. Enchufe DC IN 9V |

Partes de la base con contestador automático/Teclado dual (DCT7585/DCT7085)



- | | | | |
|------------------------------------|---|--|---|
| 1. Contactos para cargar la base | (repetir/seleccionar) | 15. LED en uso | 21. Tecla [#] |
| 2. LED del indicador de carga | 9. LED del contador de mensajes | 16. Tecla [memo/call rec] (recado/grabar llamada) | 22. Tecla [speaker] (altavoz) |
| 3. Altavoz de la base | 10. Tecla [on/off] (encender/apagar) | 17. Tecla [hola / int'com / xfer] (espera/intercom/transferir) | 23. Tecla [flash] (trans.rápida) |
| 4. Tecla [greet] (grabar saludo) | 11. Tecla [X/select] (saltar/seleccionar) | 18. Tecla [mute/find hs] (mudez/encontrar receptor) | 24. Tecla [redial/pause] (rep. llamada/pausa) |
| 5. Tecla [set] (programación) | 12. Tecla [play/pause] (reproducir/detener) | 19. Tecla [dnd] (no molesten) | 25. Tecla [memory] (memoria) |
| 6. Tecla [menu/clock] (menú/reloj) | 13. Antena de la base | 20. Tecla [* /tone] (* /tono) | 26. Micrófono de la base |
| 7. Tecla [0] (borrar) | 14. Tecla [volumen +/-] (volumen +/- para altavoz/timbre) | | 27. Enchufe TEL LINE |
| 8. Tecla [K/select] | | | 28. Enchufe DC IN 9V |

Como usar la interfaz

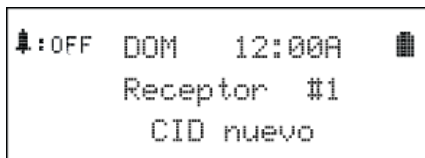
Como leer la pantalla

La pantalla del receptor utiliza iconos para mostrar el estado de su teléfono. La tabla siguiente le muestra los iconos y su significado.

Icono	Estado	Descripción
	Espera/Hablar	El icono de la pila indica el estado de ella: carga completa, media, baja, vacía.
	En espera	Este icono indica que el timbre está apagado .
	Ocupado	Este icono aparece cuando un receptor se ha enmudecido .
	Ocupado	Este icono aparece cuando se graba una conversación.
	Ocupado	Este icono aparece cuando se activa el clarificador de audio .
	Ocupado	Este icono aparece cuando se usa el altavoz del receptor.
	Ocupado	Este icono aparece cuando se activa el modo de privacidad .

Pantalla de espera

Cuando el teléfono está en el modo normal de espera, la pantalla muestra lo siguiente:



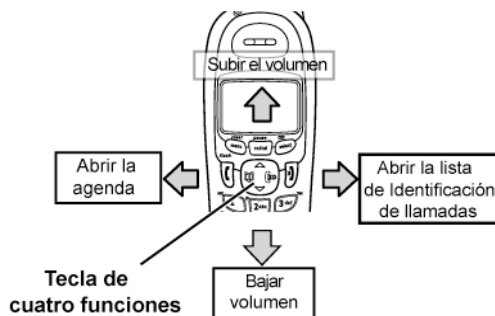
← Estado del timbre/fecha y hora/estado de la pila

← Titular del receptor

← Cantidad de llamadas nuevas recibidas de Identificación de Llamadas

La tecla de cuatro funciones

Su receptor tiene una tecla de cuatro funciones que le permite mover el cursor o apuntador en la pantalla para entrar a las funciones de mayor uso con sólo tocar un botón. Al mover esta tecla a la izquierda, se abre la agenda. Moviéndola a la derecha se abre la información de Identificación de Llamadas. Para usar esta tecla coloque su pulgar sobre ella y muévala a las cuatro posiciones para que vea como se mueve y funciona.



Como utilizar los menús del receptor

Para abrir el menú, oprima **[menu/clear]**. Seleccione la opción que desee con la tecla de cuatro funciones. Esto moverá el cursor; la opción actualmente activada tiene un triángulo a su lado. Active la opción seleccionada oprimiendo **[select/☑]**. Para salir del menú y volver al modo de espera, oprima **[redial]**.

Si no oprime una tecla en 30 segundos, el teléfono se saldrá solo del menú. Cuando configure la fecha y la hora, este tiempo se extenderá a 2 minutos.

Introducción de texto en su receptor

El teclado de su receptor se puede utilizar para insertar texto haciendo referencia a las letras impresas en cada tecla numérica. Al oprimir una tecla en un campo para texto, el teléfono mostrará la primera letra impresa en la tecla.

Oprima la tecla dos veces para mostrar la segunda letra y tres veces para la tercera. Las mayúsculas se mostrarán primero, después las minúsculas y al final el número de la tecla.

Si dos letras seguidas están en la misma tecla, inserte la primera, y después utilice la tecla **[#/>]** para mover el cursor a la siguiente posición e insertar la segunda letra. Por ejemplo, para insertar la palabra "Movies":

1. Oprima **[6]** una vez para la **M**.
2. Use **[#/>]** para mover el cursor a la derecha.
3. Oprima **[6]** seis veces para la **o**.
4. Oprima **[8]** seis veces para la **v**.
5. Oprima **[4]** seis veces para la **i**.
6. Oprima **[3]** cinco veces para la **e**.
7. Oprima **[7]** ocho veces para la **s**.
8. Oprima **[select/✉]** para finalizar la operación.

	Número de veces que se oprime una tecla								
teclas	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	1								
2 abc	A	B	C	a	b	c	2		
3 def	D	E	F	d	e	f	3		
4 ghi	G	H	I	g	h	i	4		
5 jkl	J	K	L	j	k	l	5		
6 mno	M	N	O	m	n	o	6		
7 pqrs	P	Q	R	p	q	r	s	7	
8 tuv	T	U	V	t	u	v	8		
9 wxyz	W	X	Y	z	w	x	y	z	9
0 oper	&	<	>	<	>	/	(vacío)	-	-
	.	,	:	?	!	@	'	"	*
	#	0							

Si se equivoca al insertar un nombre, use **[*/tone/<]** o **[#/>]** para mover el cursor a la letra incorrecta. Oprima **[menu/clear]** para borrar esa letra, y después inserte la letra correcta. Para borrar todas las letras, mantenga oprimido **[menu/clear]**.

Instalación del teléfono

Selección de la mejor ubicación

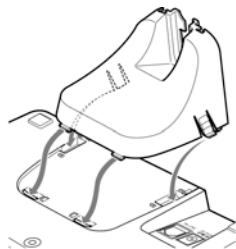
Para elegir la mejor ubicación para su teléfono, le recomendamos algunas reglas importantes que debe considerar:

- La ubicación deber estar cerca de una entrada para línea telefónica y de un enchufe que no esté controlado por un interruptor.
- La base y el receptor deben estar alejados de fuentes de estática, tales como motores, hornos microondas, y luces fluorescentes.
- No coloque la base directamente bajo la luz del sol ni en lugares de altas temperaturas. Puede ser que la pila no se recargue apropiadamente.
- Para una mejor recepción, coloque la base lo mas alto posible.
- La base debe colocarse en un área abierta para mayor cobertura y recepción.
- Si su casa contiene un equipo de alarma con instalación especial a la línea de telefónica, asegúrese de que la instalación de este teléfono no desactive su alarma. Si tiene alguna duda sobre la desactivación de su alarma, póngase en contacto con su compañía telefónica o con un técnico especializado.

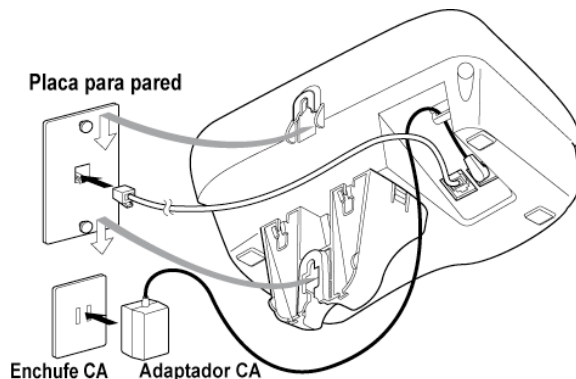
Como fijar la base a la pared

Este teléfono puede fijarse con cualquier placa universal para pared.

1. Coloque el adaptador para la pared en las ranuras de la parte superior de la base.
2. Enchufe el adaptador CA en la entrada DC de 9V.
PRECAUCIÓN: Para evitar el riesgo de un incendio y choque eléctrico, sólo utilice el adaptador Uniden AD-800 AC.
3. Enrede el cable del adaptador dentro del canal como se muestra.
4. Enchufe el adaptador CA a un enchufe estándar de pared de 120V CA.
NO USE un enchufe CA que esté controlado por un interruptor en la pared.



5. Conecte el cable de la línea telefónica en la entrada marcada "TEL LINE".
6. Conecte el cable del teléfono en la entrada apropiada.
7. Alinee las ranuras de montaje de la base con los postes de la placa, después empuje hacia adentro y luego hacia abajo hasta que el teléfono siente firmemente.

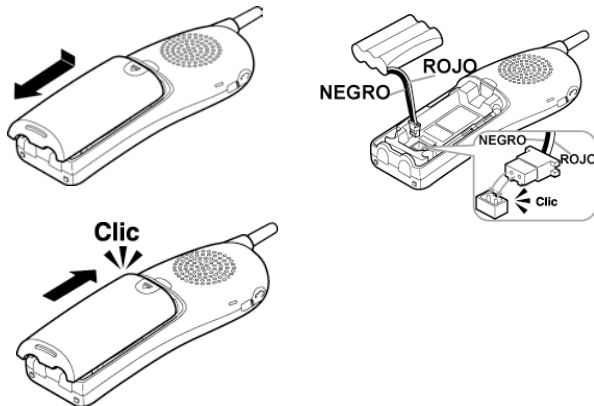


Instalación de la pila

Siga los pasos de abajo para instalar la pila del receptor.

1. Oprima hacia adentro la cubierta de la pila del receptor (use la hendidura especial para un mejor agarre) y deslice hacia abajo.
2. Coloque la pila en su compartimiento alineando ambos conectores.
3. Coloque la cubierta de la pila nuevamente en el receptor y deslícela hacia arriba hasta que haga clic.

Nota: Use solamente la pila recargable BT-909 de Uniden que viene incluida con su teléfono inalámbrico.

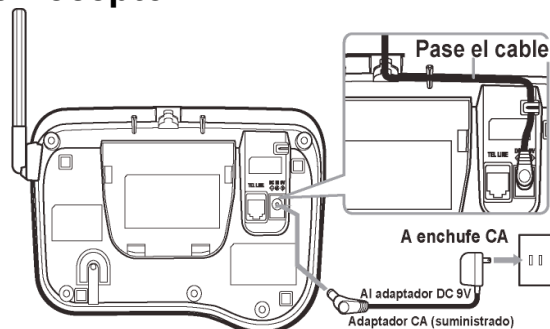


Conexión de la base y como cargar el receptor

1. Conecte el adaptador CA en la entrada DC de 9V.

PRECAUCIÓN: Para evitar el riesgo de un incendio y choque eléctrico, sólo utilice el adaptador CA Uniden AD-800.

2. Conecte el adaptador CA a un enchufe estándar de 120V CA. NO USE un enchufe CA que esté controlado por un interruptor de pared.
3. Coloque el receptor en la base con la pantalla LCD hacia el frente.
4. Asegúrese de que la pantalla esté iluminada. Si esto no sucede, revise que el adaptador esté bien conectado y que el receptor haga contacto con los contactos de carga.



5. Cargue su receptor por lo menos de 15 a 20 horas antes de conectarlo a la línea telefónica.

Conexión de la línea telefónica

Una vez que la pila esté completamente cargada, conecte el cable del teléfono en la entrada "TEL LINE" y después a un enchufe telefónico.

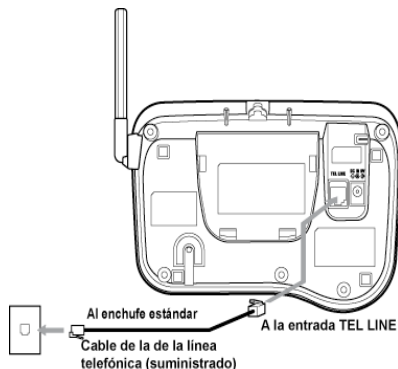
Revisión de la línea

Intente hacer una llamada. Si no puede o no escucha un tono de marcación, intente lo siguiente:

Asegúrese de que el cable del adaptador CA esté bien conectado a la entrada DC de 9V y al enchufe estándar.

Revise que la pila esté llena. (Si no ve el icono de "pila llena", revise que esté bien conectada).

Cambie el modo de marcación (instrucciones abajo).



Cambio del modo de marcación

Su teléfono puede comunicarse con la red telefónica de dos maneras diferentes: por marcación de tono o de pulso. Actualmente la mayoría de las redes telefónicas trabajan con el método de marcación por tonos, por lo tanto su teléfono está programado para esto. Si su compañía telefónica usa marcación por pulso, usted necesitará cambiar el modo de marcación. Si no escucha un tono de marcación o no se puede conectar a la red telefónica, por favor siga los pasos que a continuación se muestran para cambiar el modo:

1. Oprima **[menu/clear]**. Seleccione el menú "PROGRAMACIÓN GLOBAL", y después el submenú "MODO DE MARCACIÓN".
2. Oprima **[▼]** hasta seleccionar "PULSO".
3. Oprima **[select/✉]**. Escuchará un tono de confirmación.

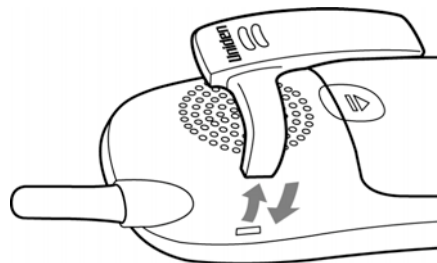
Modo de marcación
▶ Tono
Pulso

Si necesita cambiar el modo de marcación, siga el mismo procedimiento, pero seleccione "TONO" en el segundo paso.

Instalación de la pinza para la correa

Alinee los hoyos en cada lado del receptor. Para fijar la pinza, métala en los hoyos en cada lado. Presione hasta que haga clic.

Para quitar la pinza, estire cualquiera de sus lados para que se suelte.

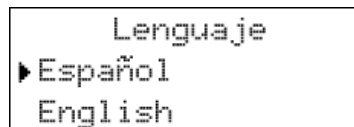


Programación básica

Selección del idioma

Su teléfono viene con tres idiomas: Inglés, Francés y Español. Una vez seleccionado el idioma, los menús serán mostrados en ese lenguaje. El idioma inicial es Inglés.

1. Oprima **[menu/clear]**. Seleccione el menú de PROGRAMACIÓN DEL RECEPTOR, y después el submenú del LENGUAJE.
2. Mueva el cursor para elegir INGLÉS, FRANCÉS o ESPAÑOL.
3. Oprima **[select/Ⓜ]**. Escuchará un tono de confirmación.

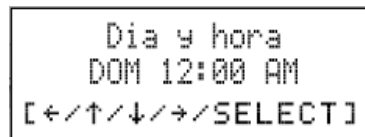


Programación de la fecha y la hora

Para cambiar la fecha y la hora en pantalla, siga las indicaciones abajo.

Nota: Si no presiona ninguna tecla en más de dos minutos durante la programación de la fecha y la hora, el teléfono se saldrá del menú.

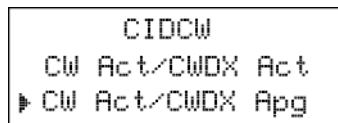
1. Oprima **[menu/clear]**. Seleccione el menú PROGRAMACIÓN GLOBAL, y después el submenú DÍA y HORA.
2. Mueva el cursor para seleccionar el día de la semana y después oprima **[select/Ⓜ]**.
3. Mueva el cursor para seleccionar la hora, y después oprima **[select/Ⓜ]**.
4. Mueva el cursor para seleccionar el minuto, y después oprima **[select/Ⓜ]**.
5. Mueva el cursor para seleccionar AM o PM, y después **[select/Ⓜ]**. Escuchará un tono de confirmación.



Activación de la Identificación de llamadas con llamadas en espera normal y de lujo

Su teléfono viene listo con Identificación de llamadas de llamadas en espera (CIDCW), para que pueda ver el nombre y el número si alguien le llama durante una llamada. Su teléfono también viene listo para llamada en espera de lujo (CWDX). Esta función le brinda la opción de cómo manejar una llamada en espera. Es necesario contratar estos servicios con su compañía telefónica previamente. Para que su teléfono active estas funciones, haga lo siguiente:

1. Oprima **[menu/clear]**. Seleccione el menú PROGRAMACIÓN GLOBAL, y después el submenú CIDCW.
2. Mueva el cursor para seleccionar CW (llamada en espera), ON/CWDX ON (llamada en espera delujo), CW ON/CWDX OFF (llamada en espera activada/ llamada en espera de lujo apagada), o CW OFF/CWDX OFF (llamada en espera apagada/llamada en espera de lujo apagada).
3. Oprima **[select/☑]**. Escuchará un tono de confirmación.



```
CIDCW
CW Act/CWDX Act
▶ CW Act/CWDX Apg
```

Consulte “Como usar la llamada en espera de lujo” en la página 37.

Activación del timbre personalizado

Usted puede asignar sonidos especiales a cualquier persona en su agenda. Cuando reciba una llamada, su teléfono buscará la información de Identificación de llamadas en su agenda. Si le ha asignado un sonido personal a ese número, el teléfono lo usará para que usted sepa quien le llama. Para activar esta función haga lo siguiente:

1. Oprima **[menu/clear]**. Seleccione el menú PROGRAMACIÓN DEL RECEPTOR y luego el submenú TIMBRE PERSONAL.
2. Mueva el cursor para seleccionar ACTIVADO/APAGADO.
3. Oprima **[select/☑]**. Escuchará un tono de confirmación.

Activación del tono de las teclas

Este tono es el sonido que hace su teclado al oprimir las teclas. Usted lo puede activar o desactivar.

1. Oprima **[menu/clear]**. Seleccione el menú PROGRAMACIÓN DEL RECEPTOR, y luego el submenú TONO DEL TECLADO.
2. Mueva el cursor para seleccionar ACTIVADO/APAGADO.
3. Oprima **[select/✉]**. Escuchará un tono de confirmación.

Como agregar receptores adicionales

Su teléfono puede manejar hasta cuatro receptores, incluyendo los que estén ya incluidos con su teléfono. Los receptores adicionales no necesitan estar conectados a la entrada de la línea telefónica. Ahora podrá colocar un receptor inalámbrico con todas las funciones dondequiera que exista energía CA para conectar el cargador. Todos los receptores sonarán cuando reciba una llamada.

Receptores compatibles

Su teléfono es compatible con los siguientes receptores digitales de 2.4Ghz de Uniden: DCX640, DCX700, y DCX750. (Por favor consulte nuestra página en el Internet en www.uniden.com para una lista actualizada de receptores compatibles. Si usted compra un receptor adicional, lo deberá registrar con la base antes de usarlo. Los receptores adicionales no funcionarán hasta que sean registrados.



DCX640



DCX700



DCX750

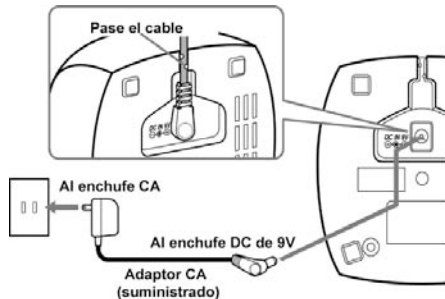
Como cargar receptores adicionales

El receptor obtiene energía de la pila recargable. Esta se vuelve a cargar automáticamente al colocar el receptor en el cargador.

1. Conecte el adaptador CA en la entrada **DC de 9V** y a un enchufe de 120V CA que no esté controlado por un interruptor.

Precaución: Use solamente un adaptador Uniden AD-0005.

2. Coloque el cargador sobre un escritorio o mostrador, e inserte el receptor en el cargador con el teclado hacia el frente.
3. Asegúrese de que el LED de **carga** se ilumine. Si esto no sucede, revise que el adaptador CA esté conectado y que el receptor haga contacto con los contactos de carga.
4. Cargue la pila por lo menos de 15 a 20 horas antes de utilizar su teléfono inalámbrico por primera vez.



Registración de receptores adicionales

Si compra receptores adicionales, los necesitará registrar antes de usar. Sólo se puede registrar un receptor a la vez. Los receptores suministrados con el teléfono han sido registrados con la base por la fábrica. Cuando están cargados, los receptores previamente registrados muestran un número de identificación. Aquellos que no han sido registrados mostrarán esta nota: ¡Modelos varían! Cargue el receptor en la base para registrarlo o consulte el manual del usuario. (Si un receptor adicional ha sido alguna vez registrado a una base, usted deberá reinicializarlo antes de registrarlo a la nueva base. Consulte *“Reinicialización de los receptores”* en la página 23.)

Al momento de registrar un receptor adicional con la base se le asignará un número de identificación.

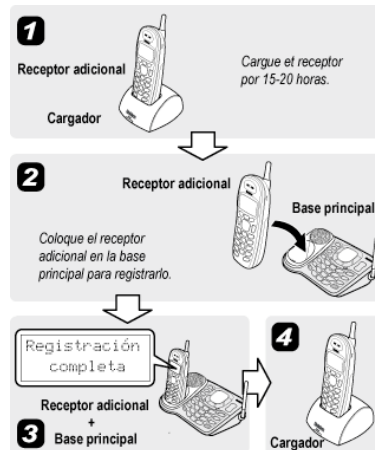
Nota: Antes de registrar cualquier receptor adicional, asegúrese de que su pila esté completamente cargada.

Registración de receptores del modelo DCX750

Para registrar receptores DCX750, simplemente coloque el receptor en la base. Mientras se registra, la pantalla mostrará "RECEPTOR REGISTRANDO". Cuando termine, la pantalla exhibirá "REGISTRACIÓN COMPLETA" indicando que se ha registrado. Si aparece "REGISTRACIÓN FALLÓ", quite el receptor de la base y vuelva a intentarlo.

Registración de receptores de los modelos DCX640 ó DCX700

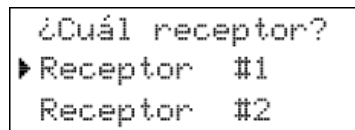
1. Oprima y sostenga **[flash]** en la base, hasta que el indicador de carga parpadee.
2. Oprima y sostenga **[#/→]** en el receptor, hasta que escuche un sonido.
3. Mientras se registra el receptor, la pantalla mostrará "RECEPTOR REGISTRANDO". Cuando aparezca "REGISTRACIÓN COMPLETA", el receptor habrá sido registrado con la base. Si aparece "REGISTRACIÓN FALLÓ", por favor vuelva a intentar.



Reinicialización de los receptores

Si desea registrar el receptor con otra base o cambiar de receptor, usted deberá primero borrar la información de registración de la base y del receptor.

1. Oprima y sostenga **[*]** y **[#/→]** por lo menos 5 segundos, hasta que el menú "REINICIALIZACIÓN DEL SISTEMA" aparezca.
2. Seleccione el submenú "DESREGISTRO DEL RECEPTOR" y la pantalla mostrará "¿CUÁL RECEPTOR?".



3. Use [] y [] para seleccionar el número de identificación del receptor que desea dar de baja, y luego oprima [**select**/]. La pantalla mostrará “DESREGISTRACIÓN DEL RECEPTOR”.
4. Cuando el teléfono le pida confirmación, mueva el cursor hasta seleccionar SI, y luego oprima [**select**/]. Escuchará un tono de confirmación.

Nota: Primero, el receptor borra la información de registración de la base, y después borra de su propia memoria, el enlace que tiene con la base. El receptor dirá “¡MODELOS VARÍAN! CARGUE EL RECEPTOR EN LA BASE PARA REGISTRARLO O CONSULTE EL MANUAL DEL USUARIO!” Si el receptor no puede contactar con la base, la pantalla dirá “NO DISPONIBLE”. Si esto sucede, consulte “Reinicialización del receptor sin la base” en la página 67. Para instrucciones sobre como registrar el receptor, consulte la página 22.

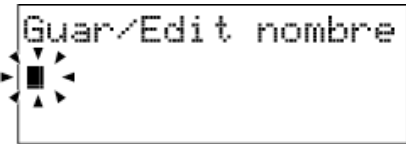
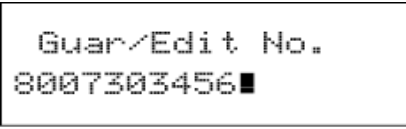
Configuración de la agenda

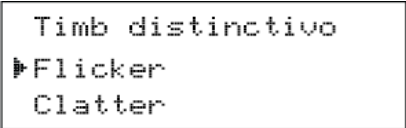
Su receptor puede guardar hasta 100 nombres y números telefónicos en su agenda. Su teléfono comparte memoria entre su agenda y las entradas de Identificación de Llamadas. Una vez que se almacenen 100 entradas en la agenda, la información de números de Identificación de Llamadas no será guardada y sólo será mostrada cuando entre la llamada. Cuando todas las ubicaciones estén llenas, usted escuchará un sonido corto y la pantalla mostrará “MEMORIA LLENA”. No podrá guardar ningún nombre ni números adicionales hasta que borre algunos de los almacenados.

También puede usar las ubicaciones de la agenda o de la memoria de marcación rápida para guardar grupos de números (hasta 20 dígitos) que tal vez necesite insertar una vez conectada su llamada. A esto se le llama marcación en cadena.

Introducción de entradas en la agenda

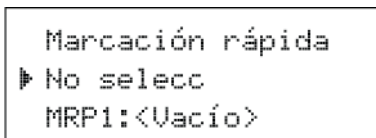
Para almacenar nombres y números en su agenda, por favor haga lo siguiente:

1. Oprima  cuando el teléfono esté en modo de espera.
2. Para crear una entrada nueva en la agenda, mueva el cursor para seleccionar "GUARDAR NUEVO", y oprima **[select/****]**. La pantalla mostrará "GUARDAR/EDITAR NOMBRE".
3. Inserte el nombre para esta entrada (GUARDAR/EDITAR NOMBRE). Use el teclado para insertar el nombre; este puede tener hasta 16 caracteres. (Consulte "Introducción de texto" en la página 12 para más instrucciones.) Si no desea insertar un nombre para esta entrada, su teléfono lo guardará como <SIN NOMBRE>. Oprima **[select/****]** al terminar.
4. Inserte el número para esta entrada (GUARDAR/EDITAR NO.) Una vez que haya guardado un nombre, la pantalla mostrará "GUARDAR/EDITAR NO". Use las teclas para insertar el número telefónico; este puede ser de hasta 20 dígitos. Si necesita agregar una pausa entre los dígitos cuando esté macando (por ejemplo, para marcar una extensión o un código de acceso), oprima **[redial/pause]** para agregar una pausa de 2 segundos. Se verá una "P" en la pantalla. También puede utilizar más de una pausa de 2 segundos si una no es suficiente. Cada pausa cuenta como un dígito.
5. Asigne un tono personalizado para esta entrada (TIMBRE DISTINCTIVO). Usted puede asignar un tono especial para cada entrada en la agenda; su teléfono usará este tono cuando esta persona llame. Use  y  para seleccionar uno de los 20 diferentes tonos (Consulte "Selección de tonos (sólo receptores)" en la página 31 para la lista completa de tonos). Cuando busque entre los tonos, usted escuchará una muestra de cada uno. Cuando escuche el tono deseado, oprima



[select/📧]. Si no desea usar un tono personalizado para este registro, elija “SIN SELECCIÓN”; el teléfono usará el tono estándar.

6. Asigne una marcación rápida a esta entrada (MARCACIÓN RÁPIDA). Su receptor contiene 10 números de marcación rápida, [0] al [9]. Use [▲] y [▼] para seleccionar el número de marcación rápida que desea asignar a esta entrada, oprima [select/📧]. Elija “SIN SELECCIÓN” si no desea asignar un número de marcación rápida a esta entrada. Si el número ya está asignado a otra entrada, su teléfono lo cambiará a la selección actual.



7. Escuchará un tono confirmando que la nueva entrada ha sido guardada, y la pantalla mostrará ¡YA!

Como encontrar una entrada en la agenda

Oprima [📖] para abrir la agenda, y luego seleccione “MARCAR/EDITAR”. Las entradas se guardan en orden alfabético. Para buscar dentro de la agenda de A - Z, oprima [▼]. Para buscar dentro de la agenda de Z - A oprima [▲].

También puede utilizar las letras del teclado para brincar a un nombre que empiece con esa letra. Oprima una tecla numérica ([2] al [0]) una vez para la primera letra, dos veces para la segunda, y así sucesivamente. La agenda brincaré a la primera entrada que comience con la letra que usted indicó; también puede usar [▲] y [▼] para buscar otra entrada. Por ejemplo, para buscar una entrada que empiece con la letra M, oprima 6 una vez.

Para cerrar la agenda, oprima [🔴]. Durante una llamada, oprima [📖] otra vez en vez de [🔴] para cerrarla.

Como editar una entrada existente

1. Con el teléfono en modo de espera, oprima [📖] para abrir la agenda.
2. Seleccione “MARCAR/EDITAR”.
3. Encuentre la entrada que desea editar y oprima [select/📧].
4. Siga los pasos en “Introducción de entradas en la agenda” en la página 25. Si no desea cambiar la información, simplemente oprima [select/📧] para ir al siguiente paso.

Como guardar números de Identificación de llamadas o de repetición de llamada en la agenda

Usted puede guardar información de Identificación de llamadas o números de repetición de llamadas en la agenda para usar después. Vaya a la lista de Identificación de llamadas o a la de números de repetición de llamadas y seleccione el número que desea guardar. (Si la información de la Identificación de llamadas no incluyó el número, entonces usted no podrá almacenarla.)

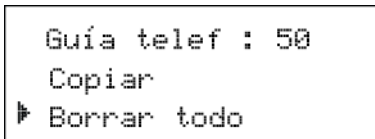
1. Cuando el teléfono esté en modo de espera, oprima  para abrir la lista de la Identificación de llamadas o [redial/pause] para la de números de repetición de llamadas.
2. Use  y  para moverse dentro de la información de Identificación de llamadas o de la de los números de repetición de llamadas. Cuando llegue a la información que desea guardar, oprima **[select/✉]**. “GUARDAR/EDITAR NOMBRE” aparecerá en la pantalla.
3. Si el número ya está guardado en la memoria, usted escuchará un corto tono, y la pantalla mostrará “ESTA INFORMACIÓN YA ESTÁ GUARDADA”. El número no se volverá a guardar.

Continué siguiendo los pasos en “Como insertar entradas en la agenda” en la página 25.

Borrado de información de la agenda

Usted puede borrar cualquier entrada individual borrar de la agenda cualquier o todas a la vez.

1. Con el teléfono en modo de espera, oprima .
2. Para borrar una sola entrada, mueva el cursor y seleccione “MARCAR/EDITAR”, y después oprima **[select/✉]**.
3. Encuentre la entrada que desee borrar y oprima [menu/clear].
4. “¿BORRAR MEMORIA?” aparecerá en pantalla. Seleccione “Sí”, y luego oprima **[select/✉]**.
5. Escuchará un tono de confirmación, y “¡BORRADO!” aparecerá en la pantalla.



```
Guía telef : 50
Copiar
▶ Borrar todo
```

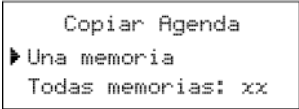
Borrado de todas las entradas a la vez

1. Con el teléfono en modo de espera, oprima .
2. Mueva el cursor y seleccione "BORRAR TODO", y oprima .
3. "¿BORRAR TODO?" aparecerá en la pantalla. Seleccione "Sí" y luego oprima . Escuchará un tono de confirmación, y "¡BORRADO!" aparecerá en la pantalla.

Copia de entradas de la agenda a otro receptor

Si tiene más de un receptor, usted puede transferir la información de la agenda de un receptor a otro sin tener que volver a insertar todos los nombres y números. Usted puede transferir una entrada a la vez o todas al mismo tiempo.

1. Con el teléfono en modo de espera, oprima .
2. Mueva el cursor y seleccione "COPIAR", y luego oprima .
3. Mueva el cursor para seleccionar el receptor, al cual desea transferir las entradas y luego oprima .
4. Mueva el cursor y seleccione "UNA MEMORIA O TODA MEMORIA", y luego oprima .
5. Si selecciona "TODA MEMORIA", la pantalla exhibirá "¿Está seguro?". Mueva el cursor para seleccionar "Sí", y luego oprima .
6. Si selecciona "UNA MEMORIA", encuentre la entrada que desee transferir y luego oprima .
7. Las entradas seleccionadas serán transferidas al receptor deseado. Durante el proceso de la copia, el receptor que reciba la información mostrará "RECIBIENDO" en la pantalla y el titular del receptor emisor.
8. Una vez que la transferencia esté completa, la pantalla exhibirá "¡YA!".



```
Copiar Agenda
► Una memoria
  Todas memorias: xx
```

Nota: Si la agenda ya contiene 100 entradas, usted no podrá guardar ninguna entrada nueva. Escuchará un tono, y “MEMORIA LLENA” aparecerá en la pantalla.

Si el receptor seleccionado está fuera de alcance o si se cancela la transferencia, la pantalla exhibirá “NO DISPONIBLE”. No se transferirá la información de la agenda.

Programación de números de marcación rápida en la base (sólo con el modelo de teclado dual)

La base de teclado dual puede guardar hasta 10 números de marcación rápida, [0] al [9]. Siga las instrucciones abajo para guardar nuevos números de marcación rápida en la base. (Los números de marcación rápida en el receptor se guardan como parte de la agenda. Consulte “Introducción de entradas” en la página 25 para mayor información sobre como programar estos números.)

1. Con el teléfono en modo de espera, oprima **[memory]**.
2. Use el teclado numérico para insertar el número telefónico; este puede contener hasta 20 dígitos. Si al marcar necesita agregar una pausa entre los dígitos (por ejemplo, para marcar una extensión o código de acceso), oprima **[redial/pause]** para insertar una pausa de 2 segundos. También puede utilizar más de una pausa si 2 segundos no son suficientes. Cada pausa cuenta como un dígito.
3. Oprima **[memory]** nuevamente, y después oprima una tecla del ([0] al [9]) donde desee guardar este número. Escuchará un tono de confirmación.

Borrado de números de marcación rápida en la base

1. Con el teléfono en modo de espera, oprima **[memory]** dos veces.
2. Oprima la tecla del ([0] al [9]) que contenga el número telefónico que desee borrar. Escuchará un tono de confirmación.

Como personalizar su teléfono

Cambio del titular del receptor

Cada receptor mostrará un titular inicial una vez que esté registrado con la base. El titular inicial es "Receptor#1", "Receptor#2", etc. Usted puede cambiar el titular que muestra su teléfono. Si cuenta con más receptores, el titular identificará su receptor durante funciones de receptor a receptor, tales como comunicación por intercomunicador y por DirectLink™. El titular aparecerá en la pantalla durante el modo de espera, de intercomunicador, de intercomunicador en espera, de monitorización de cuarto/bebé, y de operaciones de transferencia de agenda. El titular también aparecerá en el receptor que está recibiendo.

1. Oprima **[menu/clear]**.
2. Seleccione el menú "PROGRAMACIÓN DEL RECEPTOR", y luego el submenú "TITULAR".
3. Utilice el teclado para insertar o cambiar el titular. (Consulte "Introducción de texto en el receptor" en la página 12 para mayor información.)
4. Oprima **[select/Ⓜ]**. Escuchará un tono de confirmación.



Selección del tono del timbre (receptor solamente)

Usted puede elegir entre 10 melodías ó 10 tonos para su sonido principal. Cada estación puede utilizar un tono o melodía diferente. Los tonos disponibles se muestran en la siguiente tabla:

Melodías

Sinfonía #9 (BEETHOVEN9)

Para Elisa (ELISE)

De Navidad (MERRY- XMAS)

Hogar Dulce Hogar (HM SWT HM)

Canción de Lorri #6 (LORRI SONG)

Al Sonreír Ojos Irlandeses (IRISH EYES)

Aura Lee (AURA LEE)

“Déjame Llamarte Amorcito” (SWEETHEART)

Himno Nacional de EE.UU. (STAR SPNGL)

“Old MacDonald” (OLD MACDLD)

Tonos

Flicker

Clatter

Soft Alert

Wake Up

Light Bug

Beep Boop

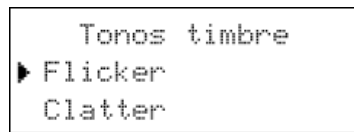
Tone Board

Chip Chop

Party Clap

Reminder

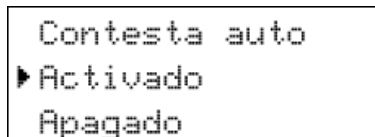
1. Oprima [menu/clear]. Seleccione el menú “PROGRAMACIÓN DEL RECEPTOR” y luego el submenú “TONOS DE TIMBRE”.
2. Mueva el cursor para seleccionar un tono. Cada vez que seleccione un tono, escuchará una muestra.
3. Cuando escuche el tono que desee seleccionar, oprima **[select/✉]**. Escuchará un tono de confirmación.



Activación de “Auto Talk” (receptor solamente)

La función “AutoTalk” le permite contestar el teléfono al levantar el receptor de la base. No tiene que oprimir ningún botón para contestar la llamada.

1. Oprima [menu/clear].
2. Seleccione el menú “PROGRAMACIÓN DEL RECEPTOR” y luego el submenú “AUTOTALK”.
3. Seleccione ACTIVADO/APAGADO y oprima [select/✉]. Escuchará un tono de confirmación.

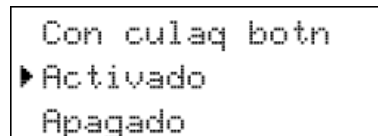


Contesta auto
▶ Activado
Apagado

Activación de la contestación con una sólo tecla (receptor solamente)

La función de contestar con una sólo tecla le permite hacer eso con cualquiera de las 12 teclas.

1. Oprima [menu/clear].
2. Seleccione el menú “PROGRAMACIÓN DEL RECEPTOR” y luego el submenú “CON CUALQUIER BOTÓN”.
3. Seleccione “ACTIVADO/APAGADO” y oprima [select/✉]. Escuchará un tono de confirmación.



Con culaq botn
▶ Activado
Apagado

Como usar su teléfono

	Receptor inalámbrico	Altavoz del receptor	Altavoz de la base
Hacer una llamada	1. Levante el receptor de la base. 2. Oprima [/ flash]. 3. Escuche el tono de marcación. 4. Marque el número. o 1. Levante el receptor de la base. 2. Marque el número. 3. Oprima [/ flash].	1. Levante el receptor de la base. 2. Oprima [14]. 3. Escuche el tono de marcación. 4. Marque el número. o 1. Levante el receptor de la base. 2. Marque el número. 3. Oprima [14].	(Sólo Modelo con Teclado Dual) 1. Oprima [speaker]. 2. Escuche el tono de marcación. 3. Marque el número.
Contestar una llamada	1. Levante el receptor. (Si "AutoTalk" está activado, el teléfono contestará al levantar el receptor de la base. 2. Oprima [/ flash]. (Si Con cualquier botón"está activado, también puede oprimir cualquier tecla en el teclado.)	1. Levante el receptor. (Si "AutoTalk" está activado, el teléfono contestará al levantar el receptor de la base. 2. Oprima [14].	Oprima [speaker].
Como colgar	Oprima [14] o devuelva el receptor a la base.	Oprima [14] o devuelva el receptor a la base.	Oprima [speaker] .

Realización de una llamada desde la agenda

1. Con el teléfono en modo de espera, oprima  para abrir la agenda.
2. Mueva el cursor para seleccionar “MARCAR / EDITAR”, y luego oprima **[select/✉]**.
3. Encuentre la entrada que desea llamar (consulte “Como encontrar una entrada en la agenda” en la página 26).
4. Oprima **[/flash]** o **[*1]** para marcar el número.

Nota: También puede oprimir **[/flash]** o **[*1]** antes de abrir su agenda. Cuando encuentre el número en la agenda, oprima **[select/✉]**.

Marcación en cadena desde la agenda

Usted puede usar las entradas de la agenda para guardar un grupo de números (hasta 20 dígitos), los cuales necesitará insertar una vez que su llamada conecte. Cuando la llamada haya conectado haga lo siguiente:

1. Oprima .
2. Use  y  para seleccionar la entrada en la agenda que desee marcar.
3. Oprima **[select/✉]**.

Realización de una llamada por marcación rápida con el receptor

1. Con el teléfono en modo de espera, oprima y sostenga una de las teclas del [0] al [9] hasta que aparezca en la pantalla la entrada asignada a ese número.
2. Oprima **[/flash]** o **[*1]** para marcar el número.

Realización de una llamada por marcación rápida con la base (base con teclado dual solamente)

1. Con el teléfono en modo de espera, oprima **[speaker]**.
2. Oprima **[memory]**.
3. Oprima la tecla numérica **[0]** al **[9]** donde esté guardado el número deseado. El teléfono marcará el número programado.

Activación del altavoz de un receptor durante una llamada

Para cambiar una llamada normal al altavoz, oprima **[⏮]** en el receptor. Para cambiar del altavoz a una llamada normal, oprima **[⏭]**.

Identificación de llamadas y llamada en espera

Si usted tiene contratado el servicio de Identificación de Llamadas con su compañía telefónica, su teléfono mostrará el número telefónico de la persona que llama telefónico y el nombre (si está disponible) de la persona que llama al entrar una llamada. Si usted contrata ambos servicios, Identificación de Llamadas y llamada en espera, el teléfono también le mostrará el número y el nombre de la persona que llame mientras que usted esté contestando otra llamada.

Si su compañía telefónica tiene el servicio de marcación de siete dígitos, usted puede guardar el código del área de su localidad para que no aparezca en la lista de Identificación de Llamadas. Consulte “Marcación de siete dígitos” en la página 44 para mayor información.

Como utilizar la lista de Identificación de llamadas

Usted puede guardar hasta 100 números en la lista de Identificación de llamadas en cada receptor. Su teléfono comparte memoria entre su agenda y la información en la Identificación de llamadas. Una vez que alcance su máximo de 100 entradas en la agenda, la información de Identificación de llamadas no será guardada (pero si será exhibida al entrar la llamada).

Para abrir la lista de Identificación de llamadas, oprima  (al lado derecho de la tecla de cuatro funciones). El teléfono mostrará el total de las nuevas entradas de Identificación de llamadas y el total de las entradas guardadas. Use  y  para buscar en la lista, u oprima una letra en el teclado para brincar al primer nombre de la lista que comience con esa letra.

Realización de una llamada desde la lista de Identificación de llamadas

1. Con el teléfono en modo de espera, oprima **[F10]** para abrir la lista.
2. Use **[▲]** y **[▼]** para encontrar el número telefónico que desea marcar.
3. Para agregar (o borrar) un "1" al inicio del número telefónico encontrado, oprima **[*/tone/<]**.
4. Oprima **[/flash]** o **[1]** para marcar ese número.

Nota: También puede oprimir **[/flash]** o **[1]** antes de abrir su agenda. Cuando encuentre el número en la agenda, oprima **[select/☑]**.

Borrado de números de Identificación de llamadas

Para borrar todos los números de Identificación de llamadas, oprima **[F10]** y luego **[menu/clear]**. Seleccione SÍ cuando se le pregunte si quiere BORRAR TODO. Escuchará un tono de confirmación. Cuando borre un número de la lista, éste se borrará permanentemente.

Para borrar solamente un número de Identificación de llamadas, vaya a la lista y seleccione el número que desea borrar. Oprima **[menu/clear]**. Cuando el teléfono le pida confirmarlo seleccione SÍ. Escuchará un tono de confirmación.

Como usar la característica de llamada en espera

Si tiene contratado el servicio de Llamada en espera y reciba una segunda llamada cuando esté contestando otra, usted escuchará un tono indicador. Oprima **[/flash]** en el receptor o **[flash]** en la base para aceptar dicha llamada. Habrá una breve pausa, y luego escuchará a la persona. Para volver a la llamada original, oprima **[/flash]** o **[flash]**.

Nota: Usted debe tener contratado el servicio de Llamada en espera con su compañía telefónica. No todas las funciones están disponibles en todas las áreas.

Como usar la característica de llamada en espera de lujo

Su receptor le brinda nuevas opciones con Llamada en espera de lujo. Con sólo tocar un botón usted puede poner a la persona en espera, mandarla a su buzón de voz, o dejarla entrar en conferencia. Usted deberá tener contratados los servicios de Llamada en espera y Llamada en espera de lujo para utilizar estas funciones. Consulte con su compañía telefónica para más detalles.

1. Cuando reciba una llamada en espera, oprima [menu/clear].
2. Mueva el cursor para seleccionar “Llam. esp de lujo”, y luego oprima **[select/✉]**.
3. Mueva el cursor o use el teclado del **[1]** al **[7]**) para seleccionar una opción:
 - **Pregunte si desean esperar** – Un mensaje pregrabado le indicará a la persona que su contacto estará disponible en breve y la llamada será colocada en espera.
 - **Indicar ocupado** - Un mensaje pregrabado le indicará a la persona que usted está ocupado y la llamada será desconectada.
 - **Llamada redireccionada** – La persona que llama será redireccionada a su buzón de voz, si existe.
 - **Contestar/desconectar 1** - Desconecta la primera llamada y contesta la nueva.
 - **Conferencia** – Inicia una conferencia con su primera y segunda llamada.
 - **Desconectar primera/desconectar segunda** – Le permite escoger cual llamada desconectar primero durante la conferencia.
4. Oprima **[select/✉]**. Aparecerá una pantalla de confirmación y el teléfono volverá a la llamada.

Como volver a marcar un número

Usted puede volver a marcar los últimos 3 números marcados en cada receptor o el último número marcado en la base de teclado dual.

Base con teclado dual	Receptor
1. Oprima [speaker]. 2. Después oprima [redial/pause].	1. Con el teléfono en modo de espera, oprima [redial/pause] para abrir la lista con dichos números). 2. Use [redial/pause] o  y  para buscar en la lista. 3. Cuando encuentre el número que desee marcar, oprima [/ flash] o [*].

Nota: Usted también puede volver a marcar el último número en el receptor oprimiendo **[/ flash]** o **[*]** y luego **[redial/pause]**.

Borrado de un número en la lista de repetición de llamadas

Usted puede volver a marcar los últimos 3 números marcados en cada receptor o el último número marcado en la base de teclado dual.

Si desea borrar un número de esta lista en el receptor, siga estos pasos:

1. Con el teléfono en espera, oprima **[redial/pause]**.
2. Use  y  para buscar en la lista.
3. Cuando encuentre el número que desee borrar, oprima **[menu/clear]**.
4. Seleccione SÍ, y oprima **[select/]** o **[menu/clear]**. El número será borrado.

Ajuste del volumen del timbre, del auricular y del altavoz

Ajuste del volumen del timbre

Usted puede elegir entre tres opciones de volumen para el timbre (apagado, bajo, y alto) y cuatro opciones (apagado, bajo, mediano y alto) para la base. Con el teléfono en modo de espera, use [▲] o [▼] para ajustar el volumen del timbre

Ajuste del volumen auricular

Usted puede elegir entre seis niveles de volumen para el auricular del receptor. Para ajustar el volumen durante una llamada, oprima [▲] (para mayor volumen) o [▼] (para menor).

Ajuste del volumen del altavoz

Altavoz del receptor: Usted puede elegir entre seis niveles de volumen para el altavoz del receptor. Para ajustar al volumen durante una llamada, oprima [▲] (para mayor volumen) o [▼] (para menor).

Altavoz de la base: Usted puede elegir entre diez niveles de volumen para el altavoz de la base. Para ajustar al volumen durante una llamada, oprima [▲] (para mayor volumen) o [▼] (para menor).

Ajuste del tono del audio

Si no se siente satisfecho con la calidad del audio, usted puede ajustar el tono del receptor durante una llamada. Su teléfono le ofrece tres opciones de audio: bajo, natural y alto; se recomienda la configuración de fábrica, natural, para usuarios con audífonos protésicos. Los ajustes del audio solamente aplican para el receptor y no para el altavoz.

Para ajustar el tono del audio:

1. Con el teléfono en modo de espera, oprima **[select/✉]** para buscar entre las tres opciones.
2. Una vez que la opción deseada aparezca en la pantalla, deténgase.
3. Después de dos segundos el tono exhibido en la pantalla será programado, y la pantalla volverá al modo normal.

El clarificador de audio

Si existe interferencia al usar su teléfono, usted puede mejorar la calidad del audio manualmente encendiendo el clarificador de audio. Esto funciona solamente cuando está utilizando el teléfono, o sea durante una llamada:

1. Oprima **[menu/clear]**.
2. Mueva el cursor a “AUMENTO”, y luego oprima **[select/✉]**. “AUMENTO ACTIVADO” y una B aparecerá en la pantalla.

Haga lo mismo para apagarlo y “AUMENTO APAGADO” aparecerá en la pantalla.

Búsqueda de un receptor perdido

Para encontrar un receptor, oprima **[find hs]** en la base (o **[mute/find hs]** en la base de teclado dual) cuando el teléfono esté en modo de espera. Todos los receptores registrados sonarán durante 60 segundos, y “PAGING” aparecerá en la pantalla del receptor. Para cancelar, oprima **[find hs]** (**[mute/find hs]**) de nuevo o cualquier tecla del receptor encontrado.

Las características de espera, conferencia y transferencia

Como poner una llamada en espera

Para poner una llamada en espera, oprima **[xfer/intercom]** en el receptor, **[hold]** en la base, o **[hold/int'com/xfer]** en la base de teclado dual. Si usted deja una llamada en espera por más de 10 segundos la pantalla mostrará "LÍNEA EN ESPERA".

Para volver a la llamada en espera, oprima **[flash]** o **[⏏]** en un receptor o **[speaker]** en la base.

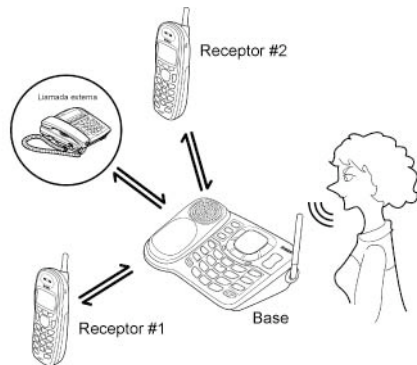
Nota: Sólo puede dejar una llamada en espera por 5 minutos. Después la llamada será desconectada, y el teléfono volverá a su modo normal de espera.

Mientras que una llamada esté en espera, las funciones de Identificación de llamadas y Llamada en espera no funcionarán.

Conferencias

Si usted tiene más de un receptor, podrán participar en conferencias hasta cuatro personas. Una conferencia en tres vías consiste en una línea externa y dos estaciones. Una conferencia en cuatro vías consiste de una línea externa, el altavoz de la base, y dos receptores. Usted podrá entrar en conferencia fácilmente durante una llamada.

Desde el receptor, oprima **[flash]** o **[⏏]** para entrar en conferencia. Desde la base, oprima **[speaker]**. Cuelgue normalmente; la otra estación seguirá conectada a la llamada.



Transferencias

Usted puede transferir una llamada de una estación a otra.

Desde la base	Desde el receptor
1. Durante una llamada, oprima [int'com] ([hold/int'com/xfer] en la base de teclado dual). 2. La llamada será puesta en espera automáticamente, y un tono se escuchará en todas las estaciones. (En la base de teclado dual, usted podrá seleccionar el receptor que desee, oprimiendo del [1] al [4], u oprimiendo [/tone] para avisar a todos los réceptores.) Para cancelar la transferencia, oprima [speaker] o [int'com] ([hold/int'com/xfer]). 3. Cuando otra estación acepte la llamada transferida, su receptor será desconectado. Si desea volver a la llamada, oprima [speaker] de nuevo.	1. Durante una llamada, oprima [xfer/intercom]. 2. Use [▲] o [▼] para seleccionar la estación a la cual desea transferir la llamada, y luego oprima [select/✉]. La llamada será puesta en espera automáticamente, y un tono se escuchará. Para cancelar la transferencia, oprima [/flash] o [⏏]. 3. Cuando otra estación acepte la llamada transferida, su receptor será desconectado. Si desea volver a la llamada, oprima [/flash] de nuevo o [⏏].

Contestación de una llamada transferida

Cuando una estación reciba una llamada transferida, hará sonar un tono particular; los receptores también mostrarán el número de identificación de la estación que envió la llamada. Para aceptar la llamada:

1. Para contestar la llamada y hablar con la estación que transfirió, oprima **[/flash]** o **[xfer/intercom]** en el receptor. En la base, oprima **[speaker]** o **[int'com]** (**[hold/int'com/xfer]** en la base con teclado dual).
2. Para aceptar la llamada y hablar con la persona que llamó, oprima **[/flash]** en el receptor o **[speaker]** en la base.
3. Cuando acepte la llamada, la estación que transfirió se desconectará.

Sólo la primera estación que conteste será conectada a la llamada. La operación será cancelada si no se contesta la llamada transferida dentro de un minuto.

Características especiales

No molesten (todas las llamadas)

Esta función (DND) le permite apagar el timbre de todas las estaciones al mismo tiempo. Con el teléfono en modo de espera, mantenga oprimido [dnd] en la base. Escuchará un tono de confirmación y el LED dnd se iluminará. Para cancelar, oprima [dnd] nuevamente. También puede silenciar el timbre mientras que suena el teléfono oprimiendo [dnd] en la base.

Nota: Si el contestador está apagado, éste se activará automáticamente al activar DND. La función DND se apagará automáticamente cuando apague el contestador.

Silenciador del timbre

Mientras que el teléfono esté sonando, oprima [🔇] en el receptor o [🔇/📞] en la base para silenciar el timbre de esta llamada. El teléfono volverá a sonar en la próxima llamada. (El receptor debe estar fuera de la base para silenciar el timbre.)

Silenciador del micrófono

El botón “Mute” apaga el micrófono para que quien llame no lo pueda escuchar. Esto solamente funciona cuando está contestando una llamada.

Desde la base	Desde el receptor
1. Oprima [mute] ([mute/find hs] en la base con teclado dual). El LED [speaker] parpadeará mientras que el silenciador esté activado. 2. Para cancelar, oprima [mute] o [mute/find hs] nuevamente. El LED [speaker] terminará de parpadear.	1. Oprima [menu/clear]. 2. Mueva el cursor para seleccionar MUDEZ y después oprima [select/✉]. Aparecerá MUDEZ ACTIVADA y  en la pantalla; la  permanecerá mientras que la función esté activada. 3. Para cancelar, repita el procedimiento, y MUDEZ APAGADA aparecerá en la pantalla.

Modo de privacidad

Si no desea que otras estaciones interrumpan la llamada, active el modo de privacidad. Mientras que esta función esté activada, ninguna estación podrá entrar en conferencia ni hacer llamadas: las otras pantallas dirán NO DISPONIBLE.

1. Mientras que esté en una llamada, oprima **[menu/clear]**.
2. Mueva el cursor a “MODO PRIVADO”, y después oprima **[select/✉]**. La pantalla exhibirá “MODO PRIVADO ACTIVADO” y una  por 2 segundos; el icono estará en la pantalla mientras que esta función esté activada.

Para apagar el modo de privacidad, repita el procedimiento anterior.

Marcación de siete dígitos

Si puede realizar una llamada local marcando solamente 7 dígitos (en vez de 10), usted puede programar su código de área local en su teléfono. Las llamadas que tengan el mismo código de área que el suyo mostrarán solamente 7 dígitos; las llamadas con diferente código de área mostrarán 10 dígitos. Para insertar el código del área, haga lo siguiente:

1. Oprima **[menu/clear]**. Seleccione el menú “PROGRAMACIÓN GLOBAL”, y después el submenú “CÓDIGO DEL ÁREA”.
2. Use el teclado (del **[0]** al **[9]**) para insertar el código de 3 dígitos. Si ya hay uno almacenado, éste aparecerá en la pantalla. Oprima **[menu/clear]** para borrar el código almacenado, e insertar uno nuevo.
3. Oprima **[select/☑]**. Escuchará un tono de confirmación.

La característica DirectLink

Dos receptores pueden ser usados como radios en dos vías cuando se usa la característica DirectLink. Esta función no interfiere con la habilidad de la base para hacer o recibir llamadas. Los dos receptores deben estar activados con DirectLink antes de que se puedan comunicar. Los demás receptores podrán ser usados mientras que dos receptores estén usando DirectLink; sin embargo, los dos receptores que estén usando DirectLink no podrán hacer o recibir llamadas hasta que se cancele la operación.

1. Oprima **[menu/clear]** y mueva el cursor al menú “MODO DIRECTLINK”.
2. Oprima **[select/☑]**. La pantalla mostrará “PARA ENTRAR EN EL MODO DIRECTLINK OPRIMA **[select/☑]**”.
3. Oprima **[select/☑]**. Escuchará un tono de confirmación, y “MODO DIRECTLINK COMPLETO” aparecerá en la pantalla.

Para insertar el
modo DirectLink
oprima [SELECT]

Realización de una llamada con el modo DirectLink

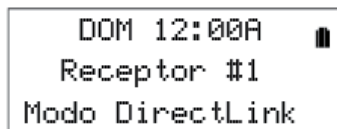
1. Para llamar a otro receptor con DirectLink, oprima **[flash]**. La pantalla mostrará “PARA COMUNICARSE CON OTRO RECEPTOR CON DIRECTLINK OPRIMA [1-4]”.
2. Oprima el número del receptor que desee llamar. Si éste está fuera de alcance o no tiene DirectLink activado, la pantalla exhibirá “NO DISPONIBLE”.

Para DirectLink
un receptor
oprima [1-4]

3. Para contestar una llamada DirectLink, oprima **[flash]**. (Si la contestación con cualquier tecla está activada, usted puede oprimir cualquier tecla en el teclado.) Para terminar la llamada, oprima **[]**.

Como salir de DirectLink

Con DirectLink activado, la pantalla dirá “MODO DIRECTLINK”; esto significa que el receptor no puede hacer o recibir llamadas normales. Para salir de DirectLink y volver a la espera normal, simplemente devuelva el receptor a la base u oprima **[menu/clear]** seguido por **[select/✉]**. “CANCELACIÓN DEL MODO DIRECTLINK” aparecerá en la pantalla.



El intercomunicador

Usted puede usar el intercomunicador para hablar con otra estación sin usar la línea telefónica.

Realización de una llamada con el intercomunicador

Desde la base	Desde el receptor
1. Con el teléfono en espera, oprima [int'com] ([hold/int'com/xfer] en la base con teclado dual). Todas las estaciones serán llamadas. (Oprima en la base de teclado dual del [1] al [4] para seleccionar el receptor con el cual desea hablar u oprima [*/tone] para llamar a todas las estaciones.) 2. Para cancelar la llamada del intercomunicador, oprima [int'com] ([hold/int'com/xfer] en la base con teclado dual).	1. Con el teléfono en espera, oprima [xfer/intercom]. 2. Use [▲] o [▼] para seleccionar la estación con la cual desea hablar, después oprima [select/✉]. Seleccione “TODOS” para llamar a todas las estaciones. 3. Para cancelar del intercomunicador, oprima [].

Nota: La llamada del intercomunicador será cancelada en cualquiera de los siguientes casos:

- Si recibe una llamada externa o por el intercomunicador cuando esté seleccionando otro receptor.
- Si no selecciona un receptor dentro de 30 segundos.
- Si la persona no contesta la llamada dentro de un minuto.
- Si la persona está ocupada.
- Si la persona está fuera de alcance (la pantalla exhibirá “NO DISPONIBLE”).

Contestación de una llamada del intercomunicador

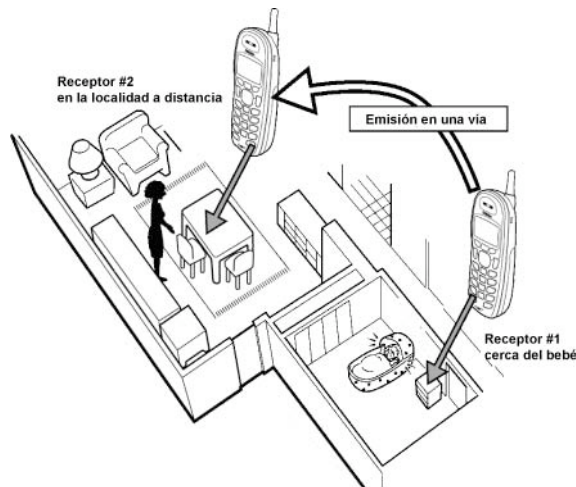
Cuando el tono de llamada del intercomunicador suene, la pantalla mostrará el número de identificación de la estación que llama.

1. Desde el receptor, oprima **[flash]** o **[xfer/intercom]**. Si la función de “AutoTalk” está activada, el receptor contestará automáticamente al quitarlo de la base.
2. Desde la base, oprima **[int'com]** (**[hold/int'com/xfer]** en la base con teclado dual) o **[speaker]**.
3. Para colgar una llamada del intercomunicador desde un receptor, oprima **[red]**. Para colgar una llamada del intercomunicador desde la base, oprima **[int'com]** (**[hold/int'com/xfer]** en la base con teclado dual).

Monitorización de cuartos/bebés

Esta función le permite monitorizar los sonidos en otro cuarto. Coloque una estación en el cuarto que desee monitorizar; funcionará como un micrófono. Cualquier receptor puede funcionar como altavoz a distancia, permitiéndole monitorizar los sonidos del cuarto.

1. Oprima **[menu/clear]** y entre al menú "AL MONITOR CUARTO". La pantalla exhibirá "MONITOR AL CUARTO".
2. Use **[▲]** o **[▼]** para seleccionar la estación que desea monitorizar.
3. Oprima **[select/☑]**. La pantalla exhibirá "MONITOR DE CUARTO" y usted empezará a escuchar los sonidos del cuarto donde se encuentra la estación.
4. Para desactivar el intercomunicador, oprima **[j]** o devuelva el receptor a la base.



Nota:

Esta función sólo funciona cuando los receptores están dentro del alcance de la base.

Si está fuera de alcance, "NO DISPONIBLE" aparecerá en la pantalla y la operación será cancelada.

No podrá escuchar desde la base; ésta sólo puede funcionar como micrófono.

Al monitr cuarto
► Receptor #2

Cambio del tipo de marcación

Si su teléfono está configurado para marcación por pulso, usted puede cambiar a marcación por tono después de conectar la llamada. Esta función es útil cuando necesita tonos en sistemas de contestación automatizados, como en bancos, menús de servicio al cliente, etc. Realice su llamada de manera normal. Una vez que esté conectado, oprima **[*/tone/<]** en el receptor o **[*/tone]** en la base de teclado dual. Cualquier dígito que oprima después será enviado como tono. Cuando termine esta llamada el teléfono volverá automáticamente a la marcación por pulso.

Consulte “Cambio del modo de marcación” en la página 16 para ver más instrucciones.

Instalación de los audífonos opcionales

Su teléfono puede utilizarse con unos audífonos opcionales. Para usar esta función, inserte el enchufe de los audífonos en la entrada para ellos en el teléfono. Su teléfono estará listo para conversar con manos libres.



Configuración del contestador automático

Su teléfono viene con un contestador automático integrado, el cual contesta y graba las llamadas entrantes. También puede utilizarlo para grabar cualquier conversación o para dejar un recado de voz.

Características

- Grabaciones digitales sin casete
- Hasta 12 minutos de grabación
- Filtro de llamadas
- Mensajes personales o pregrabados
- Menú de programación por voz (Inglés, Español, o Francés)
- Mensaje de hora y fecha
- Recuperación a distancia de mensajes
- Economizador de tarifas
- Grabación de conversación
- Recados de voz
- Alerta de mensajes
- Altavoz manos libres en la base
- Grabación de hasta 59 mensajes

Las grabaciones digitales sin casete le permiten revisar, guardar o borrar rápidamente los mensajes que desee. Nunca tendrá que preocuparse por casetes dañados, atorados, o que se reinicialicen incorrectamente.

Menús de voz

Usted puede configurar las funciones principales de su sistema desde la base con instrucciones de voz. Los siguientes siete artículos pueden configurarse de esta manera: hora, código de seguridad, cantidad de timbres, tiempo de grabación, alerta de mensajes, idioma, y filtro de llamadas.

La interfaz del contestador automático

Operación de la base

Con el teléfono en espera, oprima **[menu/clock]** para desplazarse por las opciones del menú de configuración del contestador automático. Cada opción del menú tiene instrucciones de voz; usted puede oprimir la siguiente tecla durante las instrucciones en cualquier momento. Después de la última opción, “filtro de llamadas”, el sistema volverá al modo de espera si oprime **[menu/clock]**. Salga del sistema en cualquier momento oprimiendo **[▶/■]**. Si recibe una llamada o si un receptor hace una llamada mientras que usted está en los menús, la operación se cancelará.



Operación del receptor

Usted puede utilizar su receptor para operar su contestador automático desde cualquier lugar de su casa. En modo de espera, oprima **[select/☑]** en el receptor para entrar al contestador automático. “OPERACIÓN REMOTA DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO” aparecerá en la pantalla del receptor, y el sistema anunciará la cantidad de mensajes nuevos y viejos. Acuérdesse de lo siguiente cuando use su receptor para acceder a su contestador automático:

- Usted puede insertar una orden durante los menús de voz.
- Después del primer menú de voz, tendrá 30 segundos para insertar su primera orden antes de que el sistema vuelva al modo de espera.
- Si recibe una llamada, la operación a distancia será cancelada.
- Si otra estación hace una llamada, la operación a distancia será cancelada.
- Durante la operación a distancia “-” aparecerá en la base.

Selección del idioma

Usted puede seleccionar entre los siguientes idiomas: Inglés, Francés, Español, para los menús de voz del contestador automático. El idioma inicial es Inglés.

Desde la base	Desde el receptor
1. Oprima [menu/clock] seis veces. 2. La programación actual ("E" Inglés, "F" Francés, o "S" Español) aparecerá en la base y será anunciada de esta manera: "English" Inglés, "Français" Francés, o "Español". 3. Oprima [>>/select] o [<</select] para seleccionar el idioma. 4. Oprima [set]. Escuchará un tono de confirmación y el sistema anunciará el nuevo idioma.	1. Oprima [menu/clear]. Seleccione "PROGR. CONTESTACIÓN", y después el submenú "LENGUAJE". 2. Mueva el cursor para seleccionar ENGLISH (Inglés), FRANÇAIS (Francés), o ESPAÑOL. 3. Oprima [select/✉]. Escuchará un tono de confirmación.

Configuración de la cantidad de timbres

Esta configuración le permite elegir el número de veces que la persona que llama escucha el timbre, antes de que el contestador automático active el mensaje. Programe la cantidad de timbres a dos, cuatro, o seis veces. Si se activa el economizador de tarifas (TS), el contestador automático contestará después de dos timbres si tiene mensajes nuevos, y después de cuatro si no los hay. De esta manera, si usted llama de larga distancia para revisar sus mensajes, podrá colgar después del segundo timbre para ahorrar los cargos.

Desde la base	Desde el receptor
1. Oprima [menu/clock] tres veces. La base mostrará las cantidad de timbres actual (2, 4, 6, o TS para el economizador de tarifas) y anunciará la nueva opción. 2. Oprima [>>select] o [<<select] hasta que aparezca la cantidad deseada. 3. Oprima [set]. Escuchará un tono de confirmación y el sistema mostrará la nueva programación.	1. Oprima [menu/clear]. Seleccione el menú "PROGR.CONTESTACIÓN", y el submenú "CANTIDAD DE TIMBRES". 2. Mueva el cursor para seleccionar ("AHORRO DE TARIFAS", 2 VECES, 4 VECES, ó 6 VECES). 3. Oprima [select/☑]. Escuchará un tono de confirmación.

Programación de la hora y la fecha

Si no configura el reloj de su contestador automático, sus mensajes pudieran no tener la fecha y la hora correcta. Usted lo puede configurar desde un receptor o una base

Desde la base	Desde el receptor
1. Oprima [menu/clock]. 2. Oprima [>>select] o [<<select] hasta que escuche el día correcto y el contador de mensajes muestre el número correcto (1 para Domingo, 2 para Lunes, etc.). 3. Oprima [set] para seleccionar el día. 4. Oprima [>>select] o [<<select] hasta que escuche la hora correcta. En la base podrá ver los números del 1 al 12 conforme escuche cada hora. 5. Oprima [set] para seleccionar la hora. 6. Oprima [>>select] o [<<select] hasta que escuche el minuto correcto. En la base podrá ver los números del 00 al 59 conforme escuche cada minuto. 7. Oprima [set] para seleccionar el minuto. 8. Oprima [>>select] o [<<select] hasta que escuche el ajuste	1. Oprima [menu/clear]. 2. Mueva el cursor a "PROGRAMACIÓN GLOBAL " y oprima [select/☑]. 3. Mueva el cursor a "DÍA & HORA" y oprima [select/☑]. 4. Use [▲] y [▼] para seleccionar el día correcto y oprima [select/☑]. 5. Use [▲] y [▼] para seleccionar la hora correcta y oprima [select/☑]. 6. Use [▲] y [▼] para seleccionar el número correcto

- deseado de AM o PM. El contador de mensajes mostrará A o P.
- Oprima [set] para seleccionar AM/PM. Escuchará un tono de confirmación y verá la fecha y la hora para que usted las confirme.

- de minutos y oprima **[select/📧]**.
- Use **[▲]** y **[▼]** para seleccione AM o PM y oprima **[select/📧]**. Escuchará un tono de confirmación.

Grabación de un saludo personal

Su contestador automático viene con un mensaje o saludo pregrabado que se escucha cuando recibe una llamada: "Hola, no hay nadie para recibir su llamada. Por favor deje su mensaje después del tono". Usted puede grabar su propio saludo. Este debe ser de 2 a 30 segundos de largo.

Desde la base	Desde el receptor
- Oprima y sostenga [greet]. - El sistema dirá, "Grabe su saludo." Comience la grabación al terminar la instrucción. - El contador de mensajes mostrará "- -", luego comenzará el conteo regresivo. - Cuando finalice su grabación, oprima [greet], [set], o [▶/📧]. Escuchará un tono de confirmación, y su saludo será reproducido.	- Oprima [select/📧]. El sistema le dirá la cantidad de mensajes nuevos y viejos (o "Contestador automático apagado"). - Oprima [8] en cualquier momento durante el mensaje. - El sistema dirá, "Grabe su saludo." Comience a grabar al terminar la instrucción. - El contador de mensajes de la base mostrará "- -". - Cuando termine la grabación, oprima [📧/5] u [8]. Escuchará un tono de confirmación, y su saludo será reproducido.

Selección de un saludo

Una vez que haya grabado un saludo personal, el teléfono cambiará automáticamente a su saludo. También puede cambiar entre el saludo pregrabado y el suyo en cualquier momento desde la base:

1. Con el teléfono en modo de espera, oprima **[greet]**. El sistema reproducirá el saludo actual.
2. Para mantener este, no haga nada.
3. Para cambiar de saludo, oprima **[greet]** mientras que esté escuchando el actual.
4. Cada vez que oprima **[greet]**, el sistema cambiará entre el saludo pregrabado y el suyo. El último saludo que escuche será usado como el saludo actual.

Borrado de su saludo personal

Usted puede borrar su saludo personal desde la base, pero el pregrabado no lo podrá borrar.

1. Con el teléfono en modo normal de espera, oprima **[greet]**.
2. Durante la reproducción del saludo, oprima **[Ø]**.
3. El sistema dirá "El saludo se ha borrado," el sistema cambiará al saludo pregrabado.

Configuración del tiempo de grabación (o sólo anunciar)

Usted puede elegir el tiempo de grabación para la persona que llama. Elija "1 minuto" ó "4 minutos" para poner un límite a los mensajes entrantes. Si elige "Anunciar solamente" el contestador automático activará el saludo pero no permitirá que dejen mensajes.

Desde la base	Desde el receptor
1. Oprima [menu/clock] cuatro veces. La base mostrará el tiempo de grabación (1 minuto, 4 minutos, o A para sólo anunciar) y anunciará la configuración. 2. Oprima [>>/select] o [<</select] hasta que el tiempo de grabación aparezca. 3. Oprima [set] para seleccionar el nuevo tiempo de grabación. Escuchará un tono de confirmación y el sistema lo anunciará.	1. Oprima [menu/clear]. Seleccione el menú "PROGR.CONTESTACIÓN", y después el submenú "TIEMPO DE GRABACIÓN". 2. Mueva el cursor para seleccionar "TIEMPO DE GRABACIÓN" (1 minuto, 4 minutos, o sólo anunciar). 3. Oprima [select/✉]. Escuchará un tono de confirmación.

Cuando su contestador automático esté en modo de "sólo anunciar", el LED del contador de mensajes en la base mostrará una "A." Si está utilizando el mensaje pregrabado, el sistema cambiará automáticamente al siguiente mensaje: "No hay nadie para recibir su llamada, por favor hable más tarde". Si está utilizando un saludo personal, el sistema seguirá utilizándolo.

Activación de la alerta de mensajes

Esta característica sonará una corta alerta cada 15 segundos siempre que tenga un nuevo mensaje. Para activar la alerta:

Desde la base	Desde el receptor
1. Oprima [menu/clock] cinco veces. Aparecerá la función actual (ACTIVAR o APAGAR) en la base y ésta será anunciada. 2. Oprima [>>/select] o [<</select] para elegir entre ACTIVAR y APAGAR. 3. Oprima [set]. Escuchará un tono de confirmación, y el sistema anunciará la nueva programación. Cuando se reciba el primer mensaje, la alerta sonará.	1. Oprima [menu/clear]. Seleccione el menú "PROGR. CONTESTACIÓN", y luego el submenú "ALERTA DE MENSAJES". 2. Mueva el cursor para seleccionar entre ACTIVAR y APAGAR. 3. Oprima [select/✉]. Escuchará un tono de confirmación.

Activación del filtro de llamadas

Su teléfono le permite escuchar a la persona que llama cuando deja un mensaje. Esta característica se puede activar o desactivar.

Desde la base	Desde el receptor
1. Oprima [menu/clock] siete veces. La función actual (ACTIVAR o APAGAR) aparecerá en la base. 2. Oprima [>>/select] o [<</select] para elegir entre ACTIVAR y APAGAR. 3. Oprima [set]. Escuchará un tono de confirmación, y el sistema anunciará la nueva función.	1. Oprima [menu/clear]. Seleccione el menú "PROGR. CONTESTACIÓN", y luego el submenú "FILTRO DE LLAMADAS". 2. Mueva el cursor para seleccionar entre ACTIVAR y APAGAR. 3. Oprima [select/☑]. Escuchará un tono de confirmación.

Programación de un código de seguridad o de un número de identificación personal (PIN)

Para escuchar sus mensajes desde fuera, usted necesitará insertar un código de seguridad de dos dígitos o su PIN. El código inicial de seguridad es 80.

Desde la base	Desde el receptor
1. Oprima [menu/clock] dos veces. El código actual aparecerá en la base y será anunciado. 2. Oprima [>>/select] o [<</select] hasta que vea el número deseado. Oprima y sostenga [>>/select] o [<</select] para ver rápidamente los números en la pantalla. 3. Oprima [set] para seleccionar el código de seguridad. Escuchará un tono de confirmación y el sistema anunciará el nuevo código.	1. Oprima [menu/clear]. Seleccione el menú "PROGR.CONTESTACIÓN", y luego el submenú "CÓDIGO SEGURIDAD". 2. Use las teclas del ([0] al [9]) para insertar el código de dos dígitos (del 01 al 99). 3. Oprima [select/☑]. Escuchará un tono de confirmación.

El contestador automático

Activación y desactivación del contestador automático

	Desde la base	Desde el receptor
Encender	1. En modo de espera, oprima [on/off]. 2. El sistema anunciará "el sistema está activado" y reproducirá el saludo actual. 3. El contador de mensajes mostrará el número de mensajes en la memoria. Si el contador parpadea, es que hay mensajes en espera.	1. En modo de espera, oprima [select/☑]. La pantalla exhibirá "OPERACIÓN REMOTA DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO" y el sistema anunciará la cantidad de mensajes nuevos y viejos. 2. Oprima [6] en cualquier momento durante el anuncio. 3. El sistema anunciará "el sistema está activado" y reproducirá el saludo actual.
Apagar	1. En modo de espera, oprima [on/off]. 2. El sistema anunciará "el sistema está apagado". 3. El LED del contador de mensajes ya no estará encendido.	1. En modo de espera, oprima [select/☑]. La pantalla exhibirá "OPERACIÓN REMOTA DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO" y el contestador anunciará la cantidad de mensajes nuevos y viejos. 2. Oprima [9] en cualquier momento. El sistema dirá "el sistema está apagado".

Reproducción de mensajes

El contador de mensajes de la base mostrará la cantidad de mensajes grabados en la memoria. Cuando tenga nuevos mensajes, el contador y el LED del indicador de nuevos mensajes parpadearán. El contestador automático reproducirá los mensajes nuevos primero. Después de escuchar todos los nuevos, usted podrá escuchar los viejos. Los mensajes se pueden escuchar desde una base o un receptor.

	Desde la base	Desde el receptor
Escuchar mensajes	Oprima  . El sistema anunciará la cantidad de mensajes nuevos y viejos, el número del mensaje, reproducirá el mensaje, y anunciará la hora y la fecha en la que fue recibido.	Oprima [select/ ]. El sistema anunciará la cantidad de mensajes nuevos y viejos. Oprima  /2 para escucharlos. Después del mensaje, el sistema anunciará la hora y la fecha en la que fue recibido.
Repetir un mensaje	Oprima [ /select] una vez para volver al inicio del mensaje actual. Oprima [ /select] varias veces para volver a un mensaje previo. Oprima y sostenga [ /select] para rebobinar el mensaje actual.	Oprima [ /1] una vez para volver al inicio del mensaje actual. Oprima [ /select] varias veces para volver a un mensaje previo.
Brincar un mensaje	Oprima  /select para ir al inicio del siguiente mensaje. Oprima y sostenga [ /select] para avanzar rápidamente dentro del mensaje actual.	Oprima  /3 para ir al inicio del siguiente mensaje.
Borrar un mensaje	Mientras se está escuchando un mensaje, oprima  . El mensaje será permanentemente borrado.	Mientras se escucha un mensaje, oprima  /4. El mensaje será borrado permanentemente.
Borrar todos los mensajes	En modo de espera, oprima  . Cuando el sistema le pida que confirme, oprima  de nuevo. Todos los mensajes serán borrados.	No disponible
Salir de los mensajes	Oprima  para dejar de escuchar los mensajes y volver al modo de espera.	Oprima [ /5] para dejar de escuchar mensajes. Oprima  para salir del sistema y volver al modo de espera.

Filtro de llamadas

Sí activa esta característica, usted podrá escuchar a las personas cuando dejen mensajes sin contestar la llamada (consulte “Activación del filtro de llamadas” en la página 57). Siempre podrá escuchar a la persona que llame desde el altavoz. Para filtrar la llamada entrante desde el receptor:

- Oprima **[select/📧]** cuando esté contestando el sistema. Si otro receptor ya está filtrando la llamada, usted escuchará un tono y no podrá filtrarla usted mismo.
- Para contestar, oprima **[📞/flash]**.
- Para terminar de escuchar a la persona, oprima **[📞]**.

Grabación de una conversación

Usted puede grabar una conversación de 2 hasta 10 minutos desde la base o el receptor. Estas grabaciones se tratan como si fueran mensajes regulares. Cuando la memoria del contestador esté llena, el LCD de la base exhibirá “FL” y la grabación terminará. No se pueden grabar conferencias en tres vías o conversaciones por el intercomunicador.

	Desde la base	Desde el receptor
Grabar	1. Durante una conversación, oprima y sostenga [memo/call rec]. 2. El LED del contador de mensajes parpadeará "- -". Las dos personas escucharán un tono de confirmación durante la grabación.	1. Durante una conversación, oprima [menu/clear]. 2. Mueva el cursor para seleccionar "GRABAR LLAMADA", y luego oprima [select/✉]. 3. La pantalla exhibirá "GRABANDO UNA LLAMADA". Las dos personas escucharán un tono de confirmación durante la grabación.
Dejar de grabar	1. Oprima [memo/call rec], o [▶/□]. 2. Escuchará un tono de confirmación, y el LED del contador de mensajes dejará de parpadear.	1. Oprima [menu/clear]. 2. Mueva el cursor para seleccionar "GRABAR LLAMADA", y luego oprima [select/✉]. 3. La pantalla exhibirá "TERMINAR LA GRABACIÓN" y se escuchará un tono de confirmación.

Nota: Cada estado tiene diferentes reglamentos acerca de las grabaciones de conversaciones telefónicas. Asegúrese de conocer sus leyes locales, estatales y federales antes de usar este producto para grabar cualquier conversación telefónica, para poder determinar que el uso está en cumplimiento con esas leyes o lineamientos.

Grabación de un recado

Esta característica le permite grabar mensajes de 2 segundos hasta 4 minutos. Usted puede usar esta función para dejar mensajes a otros miembros de su familia en vez de escribirlos.

	Desde la base	Desde el receptor
Grabar	1. En modo de espera, oprima y sostenga [memo/call rec] hasta que escuche un tono. 2. El sistema dirá "Grabe el mensaje". Inicie después de escuchar esto. 3. Durante su grabación, el contador de mensaje parpadeará "- -".	1. En modo de espera, oprima [select] . 2. La pantalla dirá "OPERACIÓN REMOTA DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO" y el contestador anunciará la cantidad de nuevos y viejos. 3. Oprima [7]. El sistema dirá "grabe el mensaje". Comience su mensaje después de escuchar esto.
Dejar de grabar	1. Oprima [memo/call rec], [▶/□], o [set]. 2. Escuchará un tono de confirmación y el sistema volverá al modo normal de espera.	1. Oprima [□/5] o [7]. Escuchará un tono de confirmación y el sistema esperará su próxima indicación. 2. Oprima [▶/2] para escuchar el mensaje que grabó o [1] para salir del sistema y volver al modo de espera.

Como apagar el tono de alerta de mensajes

Cuando haya terminado de escuchar todos los mensajes nuevos, la alerta se desactivará automáticamente. El tono no se desactivará hasta que se hayan escuchado todos los mensajes nuevos. Para apagar el tono rápidamente, oprima cualquier tecla en la base.

Como usar el contestador automático fuera de casa

Usted puede tener acceso a su contestador automático cuando esté fuera de su casa para revisar, escuchar, y borrar mensajes, o inclusive para grabar nuevos saludos o para encender y apagar el sistema.

Para operar a distancia, use cualquier teléfono de tonos y haga lo siguiente:

1. Marque su número telefónico y espere a que la llamada sea contestada. Si el contestador automático está apagado, éste contestará después de sonar unas 10 veces y además emitirá una serie de tonos.
2. Durante el saludo o los tonos (si el contestador está desactivado), oprima 0 e inserte su código de seguridad (PIN) dentro de los 2 segundos siguientes (consulte "Programación de un código de seguridad o de un número de identificación personal (PIN) en la página 57).
3. El contestador automático anunciará la hora actual y la cantidad de mensajes en la memoria. El sistema dirá: "Para escuchar sus mensajes, oprima 0 y 2. Para ayuda, oprima 1 y 0", seguido de un tono.
4. Inserte las claves anotadas en esta tabla. Tendrá 15 segundos para insertar la primera clave; después de la primera, tendrá 2 segundos para insertar cada una de las demás.

Clave	Función	Clave	Función
[0] luego [1]	Repetir el mensaje*	[0] luego [6]	Contestador activado
[0] luego [2]	Escuchar mensajes entrantes	[0] luego [7]	Grabar recado iniciar/parar
[0] luego [3]	Brincar mensaje	[0] luego [8]	Grabar saludo iniciar/parar
[0] luego [4]	Borrar mensaje	[0] luego [9]	Contestador apagado
[0] luego [5]	Detener	[1] luego [0]	Ayuda

- Si oprime el [0] luego [1] dentro de 4 segundos en un mensaje, el contestador brincaré el mensaje anterior.
- Si oprime el [0] luego [1] después de 4 segundos en un mensaje, el contestador repetirá el mensaje actual.

5. Cuando termine, escuchará tonos intermitentes los cuales indicarán que el contestador automático está en el modo de espera de claves. Inserte otra clave de la tabla anterior dentro de 2 segundos.
6. Cuelgue para salir del sistema. El contestador volverá automáticamente al modo de espera.

Mantenimiento

Especificaciones

Temperatura de operación	De 0° C a +50° C (+32° F a +122° F)	
Adaptador CA	Número de parte	Base: AD-800 Cargador: AD-0005
	Voltaje de entrada	Base: 120V AC, 60 Hz Cargador: 120V AC, 60 Hz
	Voltaje de salida	Base: 9V D @ 350 mA Cargador: 9V D @ 210 mA
Pila	Número de parte	BT-909
	Capacidad	3.6V DC @ 600 mA

Fallas de corriente

Durante una falla de corriente, usted no podrá hacer ni recibir llamadas. Para prevenir daños por una subida de descarga al volver la corriente, le recomendamos que desconecte su teléfono en estos casos.

Vida de la pila

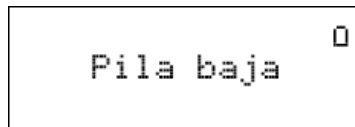
Con uso normal, el tiempo de conversación será de aproximadamente 5 horas y en modo de espera normal será de 7 días. Para su óptimo desempeño, asegúrese de devolver el receptor a la base después de cada llamada. Si se deja el receptor fuera de la base, el tiempo para hablar será reducido proporcionalmente al tiempo que se deje fuera de ella.

Nota:

No coloque el cable de corriente donde pueda crear un riesgo de tropiezo o donde pueda ser dañado y de esa manera pueda crear un incendio.

Alerta de pila baja

Cuando la pila se está acabando, el teléfono está programado para eliminar algunas funciones y de esa manera ahorrar energía. La pila se tendrá que cargar cuando la pantalla muestre “PILA BAJA” con su respectivo icono. Si el teléfono está en modo de espera, ninguna de las teclas funcionarán. Si está contestando una llamada, termine su conversación lo más rápido posible y devuelva el receptor a la base.



Reemplazo y manejo de la pila

Cuando el tiempo para hablar se acorte, aun después de recargar la pila, por favor reemplácela. Con un uso normal, su pila debe durar aproximadamente un año.

Advertencia

Para prevenir cualquier riesgo de lesión personal o de propiedad por incendio o choque eléctrico, use solamente pilas BT-909 con su teléfono.

Precaución:

No quite la pila del receptor para cargarla.

Nunca arroje la pila al fuego, ni la descomponga, ni la caliente.

No quite o dañe la envoltura de la pila.

Cambie las pilas anualmente

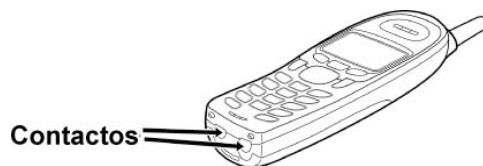
Aun cuando no se esté utilizando la pila, ésta se irá descargando gradualmente al paso del tiempo. Con uso normal, su pila deberá durar aproximadamente un año.

Limpie los contactos de la pila

Limpie todos los contactos de carga en el receptor por lo menos una vez al mes para mantener una buena carga.

Humedezca un paño con agua. Limpie suavemente los contactos hasta quitar cualquier polvo visible. Seque bien los contactos antes de poner el receptor en la base.

Cuidado : No use diluyente de pintura, benzina, alcohol u otros productos químicos. El uso de ellos podría decolorar la carcasa y dañar el acabado.



Solución de problemas

Reinicialización del receptor

Tal vez sea necesario reinicializar el receptor en los casos siguientes:

- Cuando quiera cambiar el código de seguridad.
- Cuando pierda un receptor y compre otro.
- Cuando vea el mensaje "Registración falló" al registrar el receptor con la base.
- Cuando no pueda registrar ningún receptor con la base.
- Cuando registre nuevos receptores con la base y el número de identificación no concuerde. (Por ejemplo, el receptor se registra como "Receptor #4" pero solamente existen 2.)
- Cuando algún representante de Uniden así se lo pida.

1. Oprima y sostenga [**1**] y [**#/>**] por más de 5 segundos. Seleccione "DESREGISTRAR RECEPTOR".

2. Seleccione el receptor que desee reconfigurar, luego oprima **[select/✉]**.
3. El teléfono le pedirá que confirme la acción. Seleccione “Sí”. El receptor borrará su propia información de registración de la base y luego cortará el enlace con la misma base de su propia memoria.
4. Cuando la información esté borrada, el receptor mostrará “¡MODELOS VARÍAN! CARGUE EL RECEPTOR EN LA BASE PARA REGISTRARLO, O CONSULTE EL MANUAL DEL USUARIO”.
5. Vuelva a registrar el receptor con la base (Consulte “Registración de receptores adicionales” en la página 22).

Si el receptor no puede hacer contacto con la base, este mostrará “NO DISPONIBLE”. Asegúrese de que el receptor esté cerca de la base y que ésta esté conectada a un enchufe.

Reinicialización del receptor sin la base

Si su base original no está disponible por cualquier razón (por ejemplo, se extravió o fue dañada de alguna forma), todavía podrá reconfigurar el receptor y usarlo con otra base.

1. Oprima y sostenga **[1]** y **[#/>]** por lo menos 5 segundos.
2. Mueva el cursor para seleccionar “REEMPLAZAR BASE” y luego oprima **[select/✉]**. El mensaje desaparecerá.
3. Mueva el cursor para seleccionar “Sí”, y luego oprima **[select/✉]**. Escuchará un tono de confirmación y el receptor borrará la información de la base sin tener contacto con ella. El receptor exhibirá “¡Modelos varían! Cargue el receptor en la base para registrarlo, o consulte el manual del usuario).
4. Registre el receptor con la nueva base (Consulte “Registración de receptores adicionales” en la página 22).

Cambio del código digital de seguridad

Este código es una identificación que se usa para conectar el receptor con la base. Su teléfono viene desde la fábrica con un código pregrabado. Normalmente no es necesario reconfigurar el código. En el caso extraordinario que usted crea que otro teléfono inalámbrico está usando el mismo código o si algún representante de Uniden le pide que lo reconfigure, lo puede hacer. Haga lo siguiente para cambiar el código:

1. Reinicialice el receptor (consulte “Reinicialización del receptor” en la página 66)
2. Vuelva a registrar cada receptor (Consulte “Registración de receptores adicionales” en la página 22).

Fuera de alcance

Durante una llamada, si se aleja demasiado de la base, la estática puede incrementar. Si se pasa del límite de alcance de la base, el receptor emitirá un tono, y exhibirá “FUERA DE ALCANCE” y luego cambiará al modo de espera. La base mantendrá la conexión durante 30 segundos después de salir del rango de alcance. Si dentro de 30 segundos, el receptor vuelve a entrar dentro del rango de alcance de la base, oprima **[flash]** o **[11]** para volver a hablar.

Problemas comunes

Si su teléfono no funciona como usted esperaba, por favor trate estos simples pasos.

Síntoma	Sugerencia
El LED de carga no se ilumina cuando se pone el receptor en la base.	• Asegúrese de que el adaptador esté conectado en la base o el cargador (si tiene más de un receptor) y al enchufe en la pared. • Asegúrese de que el receptor esté bien colocado en la base. • Asegúrese de que los contactos del receptor estén limpios.
El audio suena débil.	• Mueva la base y/o el receptor lejos de objetos metálicos o aparatos domésticos y vuelva a intentar. • Asegúrese de no estar muy lejos de la base.
No se pueden hacer o recibir llamadas.	• Asegúrese de no estar muy lejos de la base. • Asegúrese de que la línea no esté en uso. Si la línea está ocupada con una llamada externa, no la podrá usar para hacer otra llamada. • Revise ambos extremos del cable telefónico. • Asegúrese de que el adaptador CA esté conectado en la base y al enchufe de la pared. • Desconecte el adaptador CA y vuelva a conectarlo. • Cambie el código digital de seguridad (consulte "Cambio del código digital de seguridad" en la página 68).
Interferencia grave de ruido.	• Mantenga el receptor alejado de microondas, computadoras (ordenadores), juguetes de control remoto, micrófonos inalámbricos, sistemas de alarma, intercomunicadores, monitores de cuarto, lámparas fluorescentes y aparatos eléctricos. • Cambie de ubicación o apague la fuente de interferencia.
No aparece el número de identificación de llamadas.	• La llamada fue transferida desde un conmutador. • Comuníquese con su compañía telefónica para verificar que este servicio está

Síntoma	Sugerencia
	• activado. Puede haber un problema con su servicio de Identificación de llamadas
El receptor no suena ni recibe llamadas internas.	• Asegúrese de no estar muy lejos de la base. • Cargue la pila del receptor de 15 a 20 horas colocando el receptor en la base o en el cargador. • Cambie el código digital de seguridad (consulte “Cambio del código digital de seguridad” en la página 68).
No se puede registrar el receptor en la base.	• Cargue la pila del receptor de 15 a 20 horas. • Cambie el código digital de seguridad (consulte “Cambio del código digital de seguridad” en la página 68).
El receptor no se comunica con los otros receptores.	• Cambie el código digital de seguridad (consulte “Cambio del código digital de seguridad” en la página 68). • Asegúrese de haber registrado todos los receptores (consulte “Registro de receptores adicionales” en la página 22).
Uno de los receptores no puede entrar en conferencia.	• Asegúrese de que no haya ya dos receptores usando esta función. • Asegúrese de que no haya otro receptor en modo de privacidad.
No funciona la monitorización del cuarto.	• Asegúrese de colocar el(los) receptor(es) dentro del rango de la base.
No funciona el contestador automático.	• Asegúrese de que la base esté conectada. • Asegúrese de que el contestador automático esté conectado. • Asegúrese de que el tiempo de grabación no esté en modo de sólo anunciar.
No se escucha la hora y la fecha.	• Asegúrese de haber configurado la fecha y la hora (consulte “Programación de la fecha y la hora” en la página 18).
Los mensajes están incompletos.	• Los mensajes entrantes pueden ser muy largos. Recuerde a las personas que sean breves. • La memoria puede estar llena. Borre algún mensaje o todos ellos.

Síntoma	Sugerencia
No hay sonido en la base o en el altavoz del receptor durante la monitorización de llamadas o la revisión de los mensajes.	• Ajuste el volumen del altavoz de la base o del receptor. • Asegúrese de que la opción del filtro de llamadas esté activada.
No se puede acceder al contestador automático desde una ubicación remota.	• Asegúrese de usar el PIN correcto. • Asegúrese de que el teléfono de tonos que esté usando pueda transmitir tonos por lo menos por 2 segundos. Si no puede, intente con otro teléfono.

Daños causados por líquidos

La humedad y los líquidos pueden dañar su teléfono inalámbrico.

- Si el receptor o la base son expuestos a humedad o a líquidos, pero solamente se ve afectada la cubierta exterior de plástico, séquelo y siga usándolo normalmente.
- Si la humedad o el líquido han penetrado la cubierta de plástico (ejemplo: se escucha líquido dentro del teléfono o si ha entrado en el compartimiento de la pila del receptor o por las aberturas de ventilación en la base), haga lo siguiente:

Receptor	Base
1. Quite la tapa de la pila y deje que se seque. 2. Desconecte la pila. Déjela destapada y desconectada por lo menos 3 días. 3. Una vez que el receptor esté completamente seco, vuelva a conectar la pila y coloque la tapa. 4. Vuelva a cargar la pila de 15 a 20 horas antes de usar el teléfono.	1. Desconecte el adaptador CA de la base para cortar la corriente. 2. Desconecte el cable telefónico de la base. 3. Deje que se seque por lo menos 3 días.

IMPORTANTE: Desconecte la línea telefónica durante la carga de la pila para evitar la interrupción de esta.

PRECAUCIÓN: NO use un microondas para adelantar el proceso del secado. Esto causará daños permanentes al receptor, a la base y al microondas.

¡Precauciones!

Antes de leer algo más, por favor lea lo siguiente:

¡Advertencia!

Uniden America Corporation NO CERTIFICA que esta unidad es a prueba de agua. Para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas, o daños a la unidad. NO la exponga a la lluvia o a la humedad.

Advertencia para pilas recargables de níquel metal híbrido

- Este equipo contiene una pila recargable de níquel metal híbrido.
- Estas pilas pueden explotar si se tiran en el fuego.
- El níquel es un químico conocido como causante de cáncer en el estado de California.
- No haga corto circuito en la pila.
- No cargue la pila de este equipo con ningún otro cargador que no sea el diseñado específicamente para ello según este manual del usuario. El uso de otro cargador puede dañar la pila o puede hacer que explote.

Las pilas recargables deben ser recicladas o eliminadas adecuadamente.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero, pretende alertar al usuario a la presencia de instrucciones importantes operativas y de mantenimiento (servicio), en la literatura que acompaña este equipo.

Uniden trabaja para reducir el contenido de plomo en los recubrimientos de PVC de los cables de nuestros productos y accesorios.

¡Advertencia!

Los cables en este producto y/o accesorios contienen plomo, un químico conocido en el estado de California como causante de defectos de nacimiento y otros daños reproductivos. **Lávese las manos después de tocarlo.**

Instrucciones importantes de seguridad

Cuando use su teléfono, siga siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones personales, incluyendo las siguientes:

1. No utilice este producto cerca de agua; por ejemplo, cerca de una bañera, fregadero o balde de agua, en un sótano mojado o cerca de una piscina.
2. Evite usar un teléfono (que no sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede haber un ligero riesgo de choque eléctrico a raíz de los relámpagos.
3. No use el teléfono para reportar escapes de gas cerca de ellos.
4. Use solamente el cable y las pilas indicadas en este manual. No tire las pilas en el fuego. Pueden explotar. Infórmese con las autoridades locales sobre la eliminación de ellas.
5. No desarme ningún componente de este producto.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

¡PRECAUCIÓN!

Existe el riesgo de explosión si se reemplaza la pila con otra de otro tipo. Tire las pilas usadas de acuerdo a las instrucciones. No abra ni dañe la pila y desconéctela antes de mandar este producto por correo.

La FCC quiere informarle

Este equipo cumple con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC y de los requerimientos adoptados por A.C.T.A. En la parte inferior de su equipo hay una etiqueta que contiene, entre otras cosas, un identificador del producto en formato US:

AAAEQ##TXXXX. Este número deberá ser provisto a la compañía telefónica, si así se lo solicitan.

También se proporcionan los Códigos Universales de Órdenes de Servicio (USOC) certificados para las entradas de este equipo (i.e., RJ11C) dentro del empaque de cada producto. La entrada y conexión usadas para conectar este equipo al cableado y red telefónica del edificio o casa deben cumplir con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC y de los requerimientos adoptados por A.C.T.A. El producto viene con un cable y un enchufe modular que cumplen con lo anterior. Están diseñados para conectarse a otro enchufe modular que también cumpla con lo anterior. Vea más detalles en las instrucciones de instalación.

El REN se utiliza para determinar el número de equipos que pueden ser conectados a una línea telefónica. El exceso de estos puede causar que estos no suenen al entrar una llamada. En la mayoría, pero no en todas las

áreas, la suma de los REN no debe ser más de cinco (5.0). Para asegurarse cuantos equipos pueden estar conectados a una línea, conforme al total de los REN, hable con su compañía telefónica. Para productos aprobados después del 23 de Julio de 2001, el REN para este producto es parte del identificador US:AAAEQ##TXXXX. Los dígitos representados por ## son el REN sin el punto decimal (ejemplo: 03 es un REN de 0.3). Para productos anteriores, el REN se muestra por separado en la etiqueta.

Si este equipo daña la red telefónica, su compañía telefónica le avisará con anticipación si es necesaria una baja temporal de su servicio. Pero si el aviso anticipado no es práctico, lo harán lo antes posible. Además, se le avisará de su derecho para registrar una queja ante la FCC, si así lo desea. La compañía telefónica puede hacer cambios en su estructura, equipo, operaciones y procedimientos que puedan afectar la operación del equipo. Si esto sucede, la compañía telefónica le notificará por adelantado para que usted pueda realizar lo necesario para no ver interrumpido su servicio.

Por favor siga las instrucciones de arreglos, si las hay (ejemplo: como reemplazar las pilas); de otra forma no cambie ni repare partes del equipo sin seguir lo que se especifica en este manual. La conexión a líneas de paga está sujeta a tarifas estatales. Comuníquese con las autoridades si desea mayor información. Este equipo es compatible con audífonos protésicos.

Si el equipo está dañando la red telefónica, su compañía telefónica le puede pedir que lo desconecte hasta que se haya resuelto el problema.

AVISO: De acuerdo a los reportes de compañías telefónicas, picos de corriente CA, típicamente como resultado de tormentas eléctricas, tienden a dañar severamente el equipo telefónico conectado a fuentes de alimentación CA. Para minimizar estos daños se recomienda un regulador de corriente.

Cualquier cambio o modificación a este producto no expresamente aprobado por Uniden, o la operación de este producto de manera distinta a la indicada podrá anular su derecho de usar este producto.

Este equipo cumple con la parte 15 de los reglamentos de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este equipo no debe causar interferencia dañina, y (2) Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar una operación mala. La privacidad de comunicación no está garantizada con este teléfono. Para garantizar la seguridad del usuario, la FCC ha establecido criterios para la cantidad de radiofrecuencia que pueden producir varios productos dependiendo de la intención de uso.

Interferencia de radio

Interferencia de radio

La interferencia de radio puede causar ocasionalmente zumbido en su teléfono portátil o ruidos de chasquidos en la base. Esta interferencia es causada por fuentes externas como la TV, refrigeradores, aspiradoras, luces

fluorescentes o tormentas eléctricas. Su unidad NO ES DEFECTUOSA. Si esos ruidos continúan y son molestos, por favor investigue por su casa que aparatos pueden estar causando el problema. Asimismo, recomendamos que la base no esté conectada en un circuito que también esté dando corriente a un equipo de gran tamaño, por la posibilidad de interferencia. Asegúrese de que la antena de la unidad esté totalmente extendida. En el improbable evento, de que usted oiga constantemente otras voces o transmisiones molestas en su teléfono, usted puede estar recibiendo señales de radio de otro teléfono móvil u otras fuentes de interferencia. Usted deberá cambiar el canal si no puede eliminar este tipo de interferencia. Finalmente, se debe observar que algunos teléfonos portátiles operan en frecuencias que causan interferencia en TVs y VCRs cercanos; para disminuir o prevenir esta interferencia, la base del teléfono móvil no debe ser colocada cerca o encima de una TV o VCR; y si se efectúa la interferencia, mueva el teléfono más lejos de la TV o VCR; esto reducirá o eliminará la interferencia.

Privacidad con teléfonos inalámbricos

Los teléfonos inalámbricos son equipos de radio. Las comunicaciones entre el receptor y la base se llevan a cabo por medio de ondas de radio que circulan libres por el aire. Debido a las propiedades mismas de las ondas de radio, sus comunicaciones pueden ser recibidas por otros equipos de radio diferentes a su

teléfono. Por ende, cualquier comunicación de su teléfono podría no ser privada.

Índice

A

Agenda	24
Crear nuevas entradas	25
Borrar entradas	27, 28
Editar entradas	26
Encontrar entradas	26
Realización de llamadas desde	34
Guardar números de identificación de llamadas o de repetición de llamadas	27

Ajuste del volumen	39
Alerta de mensajes	56
Aumento de claridad	40
Auto Talk	32

B

Base	8, 9
Instalación	13
Partes de la base	8
Partes de la base con teclado dual	9
Montaje a la pared	13
Búsqueda de un receptor	40

C

Código de seguridad	57, 68
Colgar	33, 47
Conferencias	41
Contestación con cualquier botón	32
Contestación de llamadas	32, 42, 47
Contestador automático	50
Uso con el receptor	51
Cuando esté fuera de casa	63

D

Declaraciones de la FCC	74
DirectLink	45
Realización de una llamada	45

E

Espera	36, 37, 41
--------	------------

F

Fallas de potencia	64
Fecha y hora	18, 53
Filtro de llamadas	57, 60
Fuera del alcance	68

G

Grabación de un recado de voz	62
Grabación de una llamada	60

I

Identificación de llamadas	35
Identificación de llamadas de llamadas en espera	35
Borrado de entradas de identificación de llamadas	36
Instalación	13
Intercomunicador	46

L

Llamada en espera	35, 36, 41
Llamada en espera de lujo	37

M

Mantenimiento	64
Marcación de siete dígitos	44
Marcación por pulso	16, 49
Marcación por tono	16, 49
Marcación rápida	29, 34, 26
Realización de llamadas con	34
Marcación en cadena desde la agenda	34

Programación	34	Reemplazo y manejo	65	Registación	22, 23
Programación en la base con doble teclado	29, 34	Tiempo de conversación y de espera	64	Reinicialización	24
Modo de marcación	16, 49	Pinza para la correa	17	Pantalla de espera	11
Modo de privacidad	44			Repetición de llamadas	27
Monitorización de bebé	48	R		Borrado de entradas	38
Monitorización de cuarto	48	Realización de llamadas	34	Saludos	54
Montaje de la base en la pared	13	Con la Identificación de llamadas	36	Borrado	55
Mudez (Silenciador)	44	Con la repetición de llamadas	38	Grabación	54
Micrófono	44	Con la marcación rápida	34	Selección	55
Timbre	43	Con la agenda	34		
N		Receptor	21, 15	T	
No molesten	43	Acceso al contestador automático	51	Timbre	19
Noticias de seguridad	73	Receptores adicionales	20	Selección del timbre del receptor	31
Número personal de identificación (PIN)	57	Titular	30	Mudez (silenciador)	43
P		Selección de un timbre	31	Timbre personalizado (distintivo)	19
Pila	64	Pantalla e iconos	10	Titular	30
Instalación	15	Búsqueda	40	Tono de las teclas	20
Alerta de pila baja	65	Partes del receptor	7	Transferencia de una llamada	42

Memo

Tarea	Tecla
Repetir mensaje	0 1
Escuchar mensajes	0 2 abc
Brincar mensaje	0 3 def
Borrar emsaje	0 4 ghi
Detener	0 5 jkl
Contestador activado	0 6 mno
Grabar/detener Recado	0 7 pqrs
Grabar/detener Saludo	0 8 tuv
Contestador desactivado	0 9 wxyz
Ayuda	1 0 oper

Tarea	Tecla
Repetir mensaje	0 1
Escuchar mensajes	0 2 abc
Brincar mensaje	0 3 def
Borrar emsaje	0 4 ghi
Detener	0 5 jkl
Contestador activado	0 6 mno
Grabar/detener Recado	0 7 pqrs
Grabar/detener Saludo	0 8 tuv
Contestador desactivado	0 9 wxyz
Ayuda	1 0 oper

Tarea	Tecla
Repetir mensaje	0 1
Escuchar mensajes	0 2 abc
Brincar mensaje	0 3 def
Borrar emsaje	0 4 ghi
Detener	0 5 jkl
Contestador activado	0 6 mno
Grabar/detener Recado	0 7 pqrs
Grabar/detener Saludo	0 8 tuv
Contestador desactivado	0 9 wxyz
Ayuda	1 0 oper

Tarea	Tecla
Repetir mensaje	0 1
Escuchar mensajes	0 2 abc
Brincar mensaje	0 3 def
Borrar emsaje	0 4 ghi
Detener	0 5 jkl
Contestador activado	0 6 mno
Grabar/detener Recado	0 7 pqrs
Grabar/detener Saludo	0 8 tuv
Contestador desactivado	0 9 wxyz
Ayuda	1 0 oper



Puede estar bajo cualquier de los siguientes patentes de Estados Unidos:

4,797,916	5,426,690	5,434,905	5,491,745	5,493,605	5,533,010	5,574,727	5,581,598
5,650,790	5,660,269	5,661,780	5,663,981	5,671,248	5,696,471	5,717,312	5,732,355
5,754,407	5,758,289	5,768,345	5,787,356	5,794,152	5,801,466	5,825,161	5,864,619
5,893,034	5,912,968	5,915,227	5,929,598	5,930,720	5,960,358	5,987,330	6,044,281
6,070,082	6,125,277	6,253,088	6,314,278	6,418,209	6,618,015	6,671,315	6,714,630
6,782,098	6,788,920	6,788,953	6,839,550	6,889,184	6,901,271	6,907,094	6,914,940
6,953,118	7,023,176						

Otras patentes pendientes.

Un mundo inalámbrico | **Uniden®**

**VISITE
WWW.UNIDEN.COM
PARA REGISTRAR
SU PRODUCTO**

© 2007 Uniden America Corp., Ft Worth, TX. Contiene artículos adicionales del extranjero. Impreso en China.